

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 18 de diciembre de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.174

El Salvador

El Ejército comienza sus «acciones definitivas» contra los guerrilleros

San Salvador.— El Ejército salvadoreño lanzó una ofensiva anti-guerrillera en todo el país dos semanas después de que

anunciara «acciones definitivas» el ministro de Defensa, general José Guillermo García.

Entre el martes y el miércoles pasado la Fuerza Armada salvadoreña envió a miles de soldados a 24 kilómetros al norte de la capital, al cerro de Guazapa, y a otros puntos del centro y oriente del país.

Estas operaciones se realizan a los dos meses de la campaña guerrillera «Héroes y mártires de octubre 1979-1980», durante la cual el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) llegó a ocupar gran parte de tres departamentos del país, y cuando aún conserva la mitad de Morazán, en el oriente.—Efe

Subida de tarifas de transportes

La propuesta de subida de tarifas para los transportes, informada ayer por la Junta Superior de Precios y que probablemente será aprobada el martes próximo en Consejo de Ministros, tendrá un máximo del 12,5% (viajeros por carretera) y un mínimo de 4,25% (viajeros marítimos). Para las mercancías por carretera el aumento será del 5,84%.

El próximo Consejo de Ministros estudiará el anteproyecto de ley de elecciones locales

Madrid.— El próximo Consejo de Ministros abordará, posiblemente, el estudio del anteproyecto de ley de elecciones lo-

cales, que se quiere enviar al Parlamento cuanto antes. Fuentes parlamentarias consultadas por Europa Press señalaron que

el anteproyecto está prácticamente concluido, a falta solamente de «algunos adornos».

Tramitación urgente para la integración de Segovia en Castilla-León

Otro de los proyectos legislativos que contarán con máxima prioridad, al que se le quiere dar también una tramitación urgente, es el referente a la integración de Segovia en la futura comunidad autónoma de Castilla-León.

Por otra parte, ha tenido ya entrada en el Congreso de los Diputados el escrito del Gobierno por el que se solicita la ha-

bilitación del mes de enero para la realización de trabajos parlamentarios.

El escrito solicita la apertura de un periodo ordinario de se-

siones en enero únicamente para tramitar los proyectos de estatutos de autonomía de Baleares, Castilla-León, Extremadura y Madrid.

A P y UCD no irán juntas a las elecciones municipales

Fraga se niega a un pacto con la UCD democristiana

Madrid.—Alianza Popular y Unión de Centro Democrático no irán juntas a las próximas elecciones municipales, al ser rechazada esta posibilidad por parte del primer partido de la oposición —han informado a Efe fuentes fidedignas de UCD.

Manuel Fraga Iribarne y Landelino Lavilla se entrevistaron en la tarde de ayer para tratar de este asunto, sin que se llegara a ningún acuerdo.

Según los mismos medios, el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, rechazó pactar con la UCD surgida del reciente Congreso en que triunfaron las tesis democristianas de Landelino Lavilla.

Por el contrario, el señor Fraga anunció estar dispuesto a pactar únicamente a nivel individual con algunos de los destacados militantes de UCD.

Por otra parte, la fundación alemana de inspiración democristiana «Konrad Adenauer» ha anunciado que no ayudará económicamente a UCD.—Efe

Nuevo misil israelí aire-mar

Jesuralén.—Israel fabricará un nuevo misil aire-mar, de la familia «Gabriel», con una cabeza explosiva de 150 kilogramos, un alcance de 60 kilómetros, y autocontrolado para operaciones en cualquier tipo de condiciones atmosféricas.

Aumentó en un 150 por 100 la cosecha de girasol

Madrid.— La producción mundial de oleaginosas aumentará este año un 6 por ciento con cifras de 14,78 millones de toneladas de soja, 6,27 de palma, 5,71 de girasol, 4,50 de colza, 31,19 de coco y 0,60 de maíz, según estimaciones del departamento norteamericano de Agricultura.

En España, destaca la producción de girasol, que en esta campaña alcanzará las 750.000 toneladas, lo que representa un incremento del 150 por ciento sobre la campaña del pasado año en el que se recolectaron 300.000 toneladas.

Este aumento se produce fundamentalmente como consecuencia del aumento de la superficie sembrada que ha pasado de 750.000 hectáreas a 1,2 millones.—Efe

SEGOVIA SE REBASA LA CIFRA DE LOS 4.000 PARADOS EN LA PROVINCIA

(Pág. 3)

Inauguración de un centro cultural en San Ildefonso



He aquí la magnífica y atractiva sala de exposiciones que se ha instalado en el nuevo centro cultural inaugurado anoche en la Casa de Canónigos, del Real Sitio de San Ildefonso.

(Foto: Aurelio Martín)

Peticiones de alimentos para varias familias segovianas

(Pág. 5)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá el próximo
MARTES, 21,
el número especial de
NAVIDAD
Con 32 páginas y portada
a todo color

Barrero
corcho

- Hornos
- Encimeras
- Frigoríficos
- Lavadoras
- Lavavajillas
- Cocinas

VISITENOS EN: Pol. Ind. «El Cerro».
C/ Guadarrama, n.º 21

Teléfono 42 06 71

Agricultores

Liquidamos remolques de 1 a 20 Tm.
por reforma en nuestra exposición
y talleres

INDUSTRIAS NUÑEZ

Carretera San Rafael, 50

Teléfono 42 14 81

BAZAR

Rebajas

Cantarranas, 3

apunte del día

BUENAS MEDIDAS

Cuando hace dos días aparecía en las páginas de los periódicos la noticia de la amenaza de ETA a las grandes entidades bancarias del país, no nos imaginábamos que éstas fueran a tener tanta resonancia en el espectro político. Se ha decidido tomar numerosas medidas de seguridad para con los propios edificios de los bancos y para con los altos cargos de los mismos.

Nos parece perfecto que se tomen todas las medidas que sean precisas para mandar al traste toda esa serie de atentados contra bancos que han aumentado considerablemente en los últimos meses; pero creemos que, aunque no es tarde si la dicha es buena, esas mismas medidas se deberían haber tomado hace mucho tiempo, pues aunque, como decimos, han aumentado los atentados en los últimos meses, éstos no han sido los primeros que se han producido en el país y no sólo contra entidades bancarias.

De todas formas, pensamos que estas medidas no deben aplicarse sólo a las instituciones bancarias; no hay que abandonar las que siempre han sido objeto de atentados como las centrales eléctricas y otras tan polémicas tanto en el País Vasco como en el resto de España.

LOCALES-PLAZAS GARAJE

COCHES - MORENAS - AMBULATORIO
CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

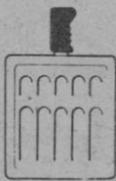
Escultor Marinas, 13, 1.º

Teléfono 42 58 02

REPRESENTANTE PELETERIA

Lo desea firma importadora primera línea con extensa línea prendas pret a porter.

Conocedor ramo o muy introducido boutiques y peleterías.
Escribir Apartado 156 de Barcelona. B-1/5755.



Restaurante la Parrilla de Fuenfría

Ctra. de La Granja, Km. 5 - Teléf. (911) 42.52.43.
SEGOVIA

Bodas, banquetes, convenciones, comidas de empresa.

Un lugar idóneo para celebrar su acontecimiento.

VIAJE GRATIS A LOS NOVIOS
EN MALLORCA

Abierto todos los días.

Brinde estos acontecimientos con champagne
Freixenet



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CONCURSO OPOSICION

para Auxiliares Administrativos de ambos sexos,
con destino en cualquier Oficina de esta Entidad,
principalmente en Sucursales de la provincia.

Condiciones:

Figuran recogidas en las Bases, que se facilitan gratuitamente, en unión de la solicitud, en todas las Sucursales y en los Servicios Centrales (en Información).

Las Bases también se encuentran expuestas en las Oficinas de Empleo de la provincia de Segovia (Referencia Oferta n.º 0837).

Presentación de solicitudes:

Hasta el día 24 de diciembre, a las 13 horas,
en los Servicios Centrales
(Sección de Personal),

Avda. Fernández Ladreda 8, o en cualquier Sucursal
de LA CAJA

SEGOVIA: PUNTO Y COMA

La teoría del vaso de agua

Por Justo Díaz Villasante

La teoría del vaso de agua se entronca con el problema de la libertad del hombre referida al mundo de los instintos. Si éstos, en una personalidad sana, representan una fuente de energía, la energía en sí misma, no cabe sino encauzar esa fuerza hacia planos superiores de actividad intelectual, de la vida del espíritu y no reprimirla. Porque la represión significa la ausencia de libertad: ya no es la inhibición donde voluntariamente actúan los mecanismos de introspección, sino la coacción impuesta desde fuera de nosotros mismos.

El instinto como impulso de la naturaleza, de una naturaleza viva, tiende a proyectarse en el otro sexo, no en el contrario, sino en nuestro complementario. El instinto se dibuja en un cuerpo, como tal, es expresión de un alma. La sangre espiritualizada de la naturaleza nos configura como hombre y mujer y la virilidad de aquél y la femineidad de ésta deben ser inéditas y plélicas, no gastadas a destiempo.

La teoría pues, de que una de las más nobilísimas funciones que se proyecta en la creación de humanidades nuevas, se reduce en su ejercicio a la sencillez de beber un vaso de agua, al

instinto en su puro mecanismo es falsa y completamente antisocial ya que la pareja humana ha de armonizar la pasión y la ternura.

Se ha dicho con acierto que la gran obra de la formación de la personalidad es fruto de la lucha y de la rebeldía, es decir, del ejercicio de la libertad y también por supuesto, de un proceso de madurez al término del cual hallamos la plenitud, pero la madurez no significa senectud ni eclipse, quiere decir que el instinto debe asomar en nosotros luminosamente, sin morbosidad, espontáneamente como el fluir de la vida. De ahí que su ejercicio deba realizarse, a tiempo, combinando el juego amoroso con una atmósfera adecuada, limpia, pura, llena de encanto. Porque el amor no es sino el arte del encantamiento, de la admiración. Admiramos lo bello, lo valioso, lo que singulariza la personalidad.

Probablemente es en el mundo de los instintos donde se pone más de relieve el poder de la libertad. El instinto como un torrente trata de desbordarnos y es en ese crucial momento donde debemos imponernos una disciplina, libremente aceptada, que encauce el impulso de la naturaleza, sin destruirlo.

Desde mi «almajara»

NOCHEBUENA Y NAVIDAD

Nochebuena: Noche de amor. Navidad: Día de paz.
Gloria a Dios en las alturas y paz para los hombres de buena voluntad.

A unos días tan sólo de la Nochebuena y la Navidad, cuando ya están cerca de nosotros las campanadas de Belén, podemos encontrar momentos de reflexión (que buena falta nos hacen) para ayudarnos como hermanos que somos.

A unos días de esas maravillosas fechas, inolvidables en la Historia del hombre, el amor y la paz, que reinen aunque sólo sea por veinticuatro horas, en esta tierra más de llantos que de alegrías.

Y yo me pregunto en estos instantes: ¿Por qué el hombre... comida para el hombre? La razón no la llevan ni unos ni otros; más bien, ninguno. O ¿acaso se encuentra alguien que lleve la razón? Nadie puede decir el sí; ni puede ni debe. Eso tan sólo es exclusivo de Jesucristo. El sí puede contestar:

Y yo me pregunto en estos instantes: ¿Por qué el hombre... comida para el hombre? La razón no la llevan ni unos ni otros; más bien, ninguno. O ¿acaso se encuentra alguien que lleve la razón? Nadie puede decir el sí; ni puede ni debe. Eso tan sólo es exclusivo de Jesucristo. El sí puede contestar:

«Yo soy el Hijo de Dios». Porque Él es el Único que es verdaderamente digno; pues nunca cometió mal alguno. Siempre cumplió la voluntad sagrada del Santo Padre Dios. Y la Noche del 24 de diciembre de 1982 festejaremos —en el amor— que en años atrás, en esta misma fecha, nació Nuestro Redentor Jesús de Nazaret. Haya paz esa noche. Que cesen los disparos. Que no haya controversias. Que quede disuelta la violencia y los enfrentamientos. Que toda la Humanidad es una misma cosa. Que todos nosotros somos hermanos. Que lo habíamos casi olvidado. Que esto es algo que Dios Hijo nos dijera a sus hermanos los hombres.

A unos días de la Nochebuena te esperamos, como otras tantas veces, a Tí, gran Maestro.

A todos vosotros os deseo Paz y Felicidad en el Amor; y, más, durante estas fechas.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

En el ayuntamiento de cuerpo y espíritu se da el gran valor de la afectividad, de la ternura, que, con la pasión, es poesía. La obra sorprendente de la naturaleza ha depositado en hombre y mujer la ambivalencia de los dos sexos aunque en uno y otro tipo biológico y espiritual predomine el que le es propio. Pero soterradamente, como mana el agua del hontanar, respondemos a la armonía creadora en todos los matices con que uno y otro sexo enriquece y ennoblece su específica personalidad.

La forma ideal del amor humano está en la monogamia, en la aceptación amorosa de la otra personalidad, de una personalidad única y para nosotros, irremplazable. Y el amor humano no es, en abreviatura, el instinto, sino la vida, la historia, la perpetuación de la raza humana, su selección en el sentido y con el estilo de la bondad.

El amor humano no es el desorden de un lecho, sino la realización de un ideal, la aceptación de la responsabilidad, el cultivo permanente de una ilusión.

Sus formas aberrantes lo destruyen y lo desnaturalizan. Asistimos por tanto, en nuestra época a una de tantas formas en que se ha confundido el sentido de la libertad. Libertad en este campo delicadísimo del comportamiento humano, significa elección, selección. El amor contribuye a estar constantemente depurándonos, haciéndonos mejores, buscando y encontrando la vida.

A ciertos campeones de la Medicina moderna, dice un ilustre biólogo, que calumnian a la continencia —que no es represión— suponiéndola causante de enfermedades y nociva para la salud, contestaremos con el sentido común del pueblo sano y honrado que hay dos cosas que tienen en esta vida su premio y su castigo: la castidad y la continencia. Quien lo dude que coteje las estadísticas de los hospitales, de los manicomios y de la mortalidad en las ciudades y en los campos.

No hay quizá materia en que se demuestre tan triste, tan escandalosamente como en ésta el fracaso de la civilización moderna en el orden moral que no es precisamente el de los fariseos y el de los cínicos. Hollada la naturaleza humana en lo más noble de ella, se asimila el hombre al animal en la satisfacción de sus instintos naturales. Pero el animal por estar privado de razón, al obedecer al instinto no se degrada ni se perjudica, ni así ni a su especie sino que cumple los fines de entreambos, pero el hombre que se deja arrastrar por la pasión desprovista de ternura, sólo utiliza su razón en daño suyo y de su especie.

Si la voz de la humanidad conservase todavía sus derechos y si del mundo oficial no estuviese desterrada toda idea de pudor, la primera cuestión social y el primer objeto del feminismo debiera ser la supresión inmediata del vicio comercializado, de la trata de blancas, de la esclavitud de la mujer, ser nobilísimo, en una de las peores servidumbres de nuestro tiempo como la legalización del aborto provocado que destruye la vida concebida como un encanto, como un encantamiento de nuestro destino.

Se rebasa la cifra de 4.000 parados en la provincia

El panorama laboral en nuestra provincia se siente directamente influenciado por el que es general en toda la nación. El paro sigue siendo el fantasma de moda en este tema, un fantasma que cada vez agudiza más las oscuras perspectivas del futuro. Y lo demuestra la alarmante cifra que nos acaba de llegar. Parece que en el momento presente

se rebasa en un poco el número de 4.000 parados en nuestra provincia, sobre un censo laboral que creemos recordar no llega a los 16.000. Aquel dato refleja hasta qué grave punto llega la situación también en Segovia. Y asimismo es sabido que con excesiva frecuencia, desgraciadamente, llegan noticias de expedientes de crisis y de cierre de empresas. Precisamente ahora se habla de otro posible inmediato cese de una antigua empresa en nuestra capital.

TRABAJO ACCIDENTAL

Frente a este oscuro panorama, podemos citar algunos datos positivos, aunque es lamentable que esos puestos de trabajo que les protagonizan sean accidentales, pasajeros. El Instituto Nacional de Empleo (INEM) tiene establecidos conciertos en nuestra provincia con varios organismos, y gracias a ellos, desde abril, con el convenio establecido con ICONA hay entre 600 y 800 personas trabajando en tareas de los montes; otras cien en obras de interés comunitario gracias a otro convenio con las corporaciones locales y unas treinta en trabajos de restauración de monumentos

por medio del convenio establecido con la Dirección General de Bellas Artes. En todos estos convenios, la aportación del INEM es del cien por cien.

Preguntas de los Sres. Fraile y Gila sobre paro en la provincia

Los diputados del Grupo Popular del Congreso por la provincia de Segovia, Modesto Fraile y Carlos Gila, han formulado al Gobierno, y concretamente al ministro de Trabajo, una pregunta sobre la situación actual del paro en la provincia de Segovia con diferenciación del paro industrial y agrario, así como la estimación del Ministerio de Trabajo respecto al paro agrícola encubierto por falta de trabajo de los empresarios autónomos del campo.

Asimismo, a través del presidente del Congreso, han recabado del Consejo General de Castilla-León, los siguientes datos y documentos:

1.º Cantidad total recibida por el Consejo General de Castilla-León en la competencia transferida correspondiente al

Hoy, congreso extraordinario provincial del PSOE

Como hemos venido informando, hoy tiene lugar el congreso extraordinario provincial del PSOE convocado a raíz de la dimisión presentada por el ante-

rior secretario provincial Isaac Sastre Rivera. En el orden del día figura la discusión de dos ponencias sobre organización y estatutos; un análisis de la gestión de los miembros del comité regional y la elección de la comisión ejecutiva provincial. En esta ejecutiva provincial pueden formar parte algunos de los delegados que representarán en este congreso a la agrupación local y que, en cierta forma, son integrantes de una corriente, aunque más organizativa y de representatividad que ideológica. De todas maneras, pese a que dos partes enfrentadas, el congreso se plantea desde una perspectiva sin tensiones, lo que no quiere decir que a medida que vaya transcurriendo se puedan producir. El anterior vocal de la ejecutiva, Isaias Herrero, puede ser el candidato a la secretaria general provincial.

Tarjetas para el homenaje al Sr. Díaz-Miguel Moraleda

El lunes próximo, como ya anunciamos, se celebrará el almuerzo de homenaje que se dedicará a Manuel Díaz-Miguel Moraleda y esposa, promovido por un numeroso grupo de amigos, corporaciones y entidades. Se espera una gran asistencia de personas, por lo que los organizadores ruegan que se adquieran o reserven las tarjetas cuanto antes, a fin de facilitar la mejor organización.

Estas tarjetas pueden retirarse del propio restaurante Lago, donde va a celebrarse el almuerzo a las 2,30 de la tarde, y también del restaurante La Tau-rina y del Casino de la Unión.

Recepción ofrecida por el director del Banco de España a las entidades de crédito y ahorro

El director del Banco de España en Segovia, Santiago Boronat Balda, ofreció ayer, con motivo de las próximas fiestas navideñas, un aperitivo a los directores de las entidades de crédito y ahorro de nuestra ciudad, reunión a la que asimismo asistieron los gobernadores civil y militar. Tuvo lugar en el restaurante Duque, donde los reunidos pasaron alrededor de una hora en franca confraternización.

En el curso del acto, el señor Boronat Balda hizo uso de la palabra para ofrecer el mismo como una muestra del deseo del Banco de España y su representante de mantener una constante y abierta colabora-

ción con todas las entidades de crédito y ahorro.

Se dirigió al gobernador civil para felicitarle por pasar a la situación de jubilado, agradeciéndole la colaboración que siempre han tenido de él las precitadas entidades, y también mostró al gobernador militar la adhesión al Ejército. Concluyó con palabras de gratitud para todas las entidades bancarias y de ahorro, felicitándoles las Navidades.

El señor Díaz-Miguel Moraleda agradeció brevemente las palabras que le había dirigido el señor Boronat Balda, y dijo que su nueva situación le permitirá rendir culto más abiertamente a la amistad hacia todos los que le honran con ella.

Mañana, colecta en todas las iglesias para la campaña de Navidad

Como en años anteriores, se han reunido en Cáritas Diocesana el consejo de dirección de la misma y los directores de las respectivas Cáritas Parroquiales, para tratar, entre otros te-

mas, de la Campaña de Navidad.

Por unanimidad se acordó que el enfoque principal de este año, a la Campaña de Navidad, se oriente hacia la obra que Cáritas está realizando en favor de los ancianos.

Estas realizaciones son: Residencia de Ancianos «El Sotillo» en pleno funcionamiento; Residencia de Ancianos «Nuestra Casa la Grande», en Navares de Enmedio, que se inaugurará en estos días y Residencia de Ancianos en Cuéllar, en avanzado estado de construcción.

Cáritas Diocesana invita a todos los cristianos de la diócesis a que mañana domingo sean generosos ayudando, a través de las respectivas parroquias, a estas obras en favor de los ancianos.

Los donativos también se reciben en Cáritas Diocesana (San Agustín n.º 2).

SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer, en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 148,200 de la carretera N-601 (Madrid-León) término de Cuéllar, colisionaron un turismo y un tractor agrícola, a consecuencia del fuerte golpe resultó herido grave el conductor del turismo y leve el del tractor.

En el casco urbano de San Ildefonso, cruce con las calles Infantes y Reina, colisionaron dos turismos. En esta ocasión no hubo que lamentar desgracias personales.

BORDILLOS HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

¿Está interesado por adquirir vivienda?

FERNANDO PERTIERRA (Construcciones) en Ezequiel González, 30 (junto a Mahonias), le informará sin compromiso y le entregará las llaves de la vivienda que Vd. necesita; pudiendo comprobar las calidades, situación, interesantes precios y las más amplias facilidades de pago.

1. — Situación de las viviendas que podrá elegir:

Dentro del recinto amurallado

- C/ Marqués del Arco, 22 (frente al enlosado de la catedral)
- C/ Daoiz, 24, con fachada a Velarde (frente jardines P. Fronkes)

Céntricos, con zonas verdes y tranquilos

- C/ Ezequiel González, 30
- C/ Jardín Botánico, 4
- C/ Roble, 21
- C/ Nuevo Trazado (entre calle Jardín Botánico y Santo Tomás)
- Plaza de Santa Eulalia

2. — Superficies: podrá elegir los metros cuadrados que Vd. necesita.

3. — Dormitorios: 1, 2, 3, 4, 5, o más, si Vd. lo desea.

4. — Garajes, opcionales, y locales comerciales.

Le informaremos y acompañaremos a visitar su vivienda terminada o en obra.

Desde la Escuela Universitaria del Profesorado

EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS DE LOS ALUMNOS



Hasta el próximo día 22 permanecerá abierta en la Escuela Universitaria del Profesorado una exposición de artes plásticas de los alumnos de dicha escuela, lo mismo de primer curso, en el que la enseñanza de artes plásticas es obligatoria, como de segundo y tercer curso en que es optativa. Las obras, realizadas con muy diversas técnicas, tempera, ceras, grafito, colas, transparencias, etc., han sido realizadas bajo la orientación de Pilar García Ara y Aurora de la Puente, profesoras de la disciplina artística en la Escuela.

(Foto: F. de Aranguren)

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo, 19 de diciembre

Van 353 días; faltan 12.
Sol: De 8,32 a 17,50.

Lunes, 20 de diciembre

Van 354 días; faltan 11.
Sol: De 8,33 a 17,50.

SANTORAL

Domingo. Santos: Urbano, Anastasio y Timoteo.
Lunes. Santos: Domingo de Silos, Eugenio y Macario.

PENSAMIENTO

«Por sobre todas las cosas sed buenos; la bondad desarma a los hombres» (Lacordaire).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 602.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24. De 9,30 a 22 horas: Álvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.
Mañana: Hernanz Cano, Puente de San Lorenzo, 5.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,1.
Viento del O.
Temperatura máxima: 8,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,2.
Viento del NE.
Temperatura mínima: -1.
A las 10: -0,8.

En España

Según el Instituto Nacional Meteorológico hoy se esperan chubascos en el tercio norte del país y, en forma de nieve, en las zonas montañosas.

Pronóstico para mañana, domingo: nuboso y chubascos por Galicia, Cantábrico, Ebro y Sistema Central.

Nuboso y precipitaciones en los Pirineos y alguna nubosidad también en el resto del país.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exposición sobre grabados y carteles realizados en la Escuela de Grabado y Litografía al celebrarse el V Aniversario de la misma.

Exposición de marionetas del grupo segoviano «Chisgarabis».

Minería en Segovia. Muestra de la Alfarería de Segovia.

Todas hasta el 19 de diciembre.

EN EL CASINO DE LA UNION

Rafael de Francisco Estaire, iconos. Hasta el 31 de diciembre.

JACINTO DEL CASO EN ESTABLECIMIENTOS PARIS

El lunes próximo se abre una nueva sala de exposiciones en nuestra ciudad. La ha montado Establecimientos Paris, en el número 46 de la calle de San Francisco, y para inaugurarla viene a presentar su obra un pintor muy destacado en el panorama nacional, Jacinto del Caso, académico, en posesión de numerosos premios y condecoraciones, conseguidos buena parte de ellos en Italia. Jacinto del Caso está muy vinculado a Segovia, y tenía muchos deseos de ofrecer su obra actual en nuestra ciudad, donde cuenta con buen número de amistades.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

CULTOS

RETIRO DEL CARMELO SEGLAR

Mañana, tercer domingo, tendrán su retiro mensual el Carmelo Seglar y la Cofradía del Carmen, que invitan a cuantas personas deseen asistir.

Comenzará a las 5,30 de la tarde, en la iglesia de las Madres Carmelitas (Daoiz n.º 8). Dirige el padre Segundo Fernández, carmelita descalzo.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga. Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío: De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

CINE

NAVIDAD CULTURAL

Mañana domingo, termina el ciclo de películas organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. En el Cine Cervantes, a las 4,30 se proyectará la película infantil «El super agente Picapietra». En sesiones de tarde y noche se proyectará «Guerra de gangsters», de Richard C. Sarafian.

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos y 2 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: Ricardo Pas-

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS:

7,30 y 10,30. Estreno. Tolerada **GREASE 2 (Brillantina 2)** Musical, juvenil, con mucha marcha. Mañana, el mismo horario

VICTORIA:

7,30 y 10,30. 14 años **LA VERDADERA HISTORIA DE FRANKENSTEIN** James Mason, Jane Seymour, Michael Sarrazin. Mañana, último día y el mismo horario

CERVANTES:

SEMANA DE CINE

patrocinada por las Comisiones de Cultura y Juventud del Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

HECTOR

(El estigma del miedo)

De Carlos Pérez Farré. Con Ovidio Montllor y Aldo Sanbrel. Mayores de 18 años. Funciones 7,30 y 10,30

MAÑANA:

GUERRA DE GANGSTERS

De Richard C. Sarafian. Con Michael Nouri, Brian Benben. Mayores 16 años. Funciones 7,30 y 10,30

A las 4,30:

EL SUPERAGENTE PICAPIEDRA

Dibujos animados. Para todos los públicos

Automovilista

Llegó el invierno...

Cadenas - Anticongelante
Cubiertas especiales

en **ACCESORIOS LA UNION**

cual y Cerezo, hijo de Gabriel y Ricarda. Tania Maroto y Gutiérrez de Pedro y M.ª del Carmen. Tomás Matos y Gil, de Tomás y M.ª del Rosario.

Defunciones: Cándida Callejo y Postigo, de 63. Cristóbal Joaquín Arévalo y Sánchez de 64 años de edad.

AVISOS

VENTA DE LOCALIDADES PARA LAS REPRESENTACIONES TEATRALES Y CONCIERTO DE ROCK PROGRAMADOS DENTRO DE LA «NAVIDAD CULTURAL»

Se comunica al público interesado que las localidades correspondientes a las representaciones teatrales y concierto de rock programados dentro de la «Navidad Cultural» organizada por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Segovia se pondrán a la venta los próximos días 22, 23, 27, 28, 29 y 30, en horario de 5 a 7 de la tarde, en la planta baja (soportales) de la Casa Consistorial.

Las actividades programadas, que tendrán lugar todos los días a las ocho de la tarde en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna», son:

Día 27: «El rey Ciervo», fábula en 3 actos de Gozzi, por la compañía «El pícaro teatro».

Día 28: «Juanbobo», de María Teresa León, por el grupo de teatro infantil «Teloncillo».

Día 29: «Rompemueñecos» y «El mejor de los tesoros», por el grupo de marionetas «Teatro de la A».

Día 30: Concierto de rock sinfónico por el grupo «Suburbano».

El precio de las localidades para todas las actuaciones será de 100 pesetas adultos y 50 pesetas niños.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión (entronque de línea A. T. particular), UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 19, de las 10 a las 12 horas, afectando a los pueblos de Trescasas, Torrecaballeros, Cabanillas y los centros de transformación de Sres. de Alcaide y Cia. Telefónica en Torrecaballeros.

Segovia, 17 de diciembre de 1982.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59



PARA HOY PRIMERA CADENA

- 15,00, Noticias.
- 15,35, D'Artacan.
- 16,05, Primera sesion.
- 18,00, Aplauso
- 19,00, Esos asombrosos animales.
- 20,00, Verdad o mentira.
- 20,25, Fútbol.
- 22,30, Noticias.
- 22,45, Informe semanal.
- 23,20, Sábado cine.
- 01,30, Ultimas noticias.
- 01,35, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 13,25, Natación.
- 13,23, Apertura y presentacion.
- 13,25, Natación.
- 15,35, El siglo de la cirugía.
- 16,00, Dibujos animados.
- 17,00, Retransmision deportiva.
- 19,00, Produccion española.
- 20,00, Estrenos TV.
- 21,30, Documental.
- 21,55, Teatro real.
- 24,00, Despedida y cierre



PARA MAÑANA

- 6,00, Cadena Ser.
- 8,00, Musicalísimo.
- 9,03, Santa Misa.
- 9,30, Y también para usted.
- 10,03, España piel de toro.
- 10,15, Quién es quién.
- 10,30, Carrusel.
- 11,00, Revista de cine.
- 11,30, Ritmos ligeros.
- 11,45, Luz de vida.
- 12,00, El gran musical.
- 13,05, Encuentros con el humor.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Coplas de España.
- 14,30, Informativo de las 2,30.
- 15,00, Información local.
- 15,35, El planeta de los toros.
- 16,00, Carrusel deportivo.
- 19,15, Ser en marcha.
- 20,00, Informativo.
- 20,05, Sigue la fiesta.
- 22,00, Informativo de las 10.
- 22,10, Canciones de otro tiempo.
- 23,30, Hora 25.
- 23,45, Los toros.
- 00,00, Extra deportes.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.
- Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M. 93,6

Desde las 11 de la mañana y hasta las 11 de la noche. Radio fórmula: Doce horas de música.

23,00 Simultáneo O.M.



PARA MAÑANA

- 7,00 El despertador.
- 8,00 Informativo.
- 8,10 Lo mejor de la semana.
- 9,00 A tope con Lope.
- 12,00 Viva el domingo.
- 15,00 Informativo.
- 15,10 Absolutamente grandes.
- 16,00 Fútbol en Antena 3.
- 19,00 Las mujeres de Antena 3.
- 21,00 Los 33 de Antena 3 con Jo sele.
- 22,00 Festival de Música Española.
- 23,00 Informativo.
- 23,15 Cara a cara.
- 24,00 Supergarcía.
- 1,00 La pasada semana.
- 3,00 Noches de Antena 3.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer		Reservas Banco de Sangre en el día de hoy	
	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	2	O+	28
O-	6	O-	9
A+	4	A+	22
A-	2	A-	13
B+	—	B+	—
B-	—	B-	—
AB+	1	AB+	2
AB-	—	AB-	1
Total donaciones	15	Total reservas	75

NECESIDADES PRIORITARIAS

A+ O+ B+ O-
Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

PETICIONES DE ALIMENTOS PARA VARIAS FAMILIAS SEGOVIANAS

Próximas las fechas navideñas, y como todos los años, las instituciones benéficas redoblan sus esfuerzos y peticiones por intentar transmitir, mediante obsequios, una pizca de alegría a aquellas familias que no encuentran motivos para tenerla.

No obstante este año la situación es distinta, más preocupante, y requiere una toma de conciencia mayor por parte de todos, de las situaciones de algunos convecinos. Realizadas las consultas pertinentes acerca de las familias que debieran verse favorecidas con los obsequios de dichas instituciones benéficas, la respuesta no ha podido ser más desoladora: las

peticiones de obsequios se han traducido en peticiones de alimentos.

No se trata según hemos podido saber de que la gente quiera pasar unas Navidades opíparas gracias a las instituciones benéficas. Se trata de que en nuestra ciudad hay gente que tiene una deficiente y escasa alimentación.

No se trata de una petición aislada; son bastante los casos. Ante esta situación es comprensible que solicitemos el concurso de todos los segovianos para que colaboren a través de las instituciones benéficas a paliar esta realidad, que algunos creían lejana.

ACTIVIDADES LABORALES

COMUNICADO DE USO

«La Comisión Ejecutiva de USO tras analizar la reciente propuesta de fusión entre CC.OO. y UGT realizada por Marcelino Camacho, manifiesta:

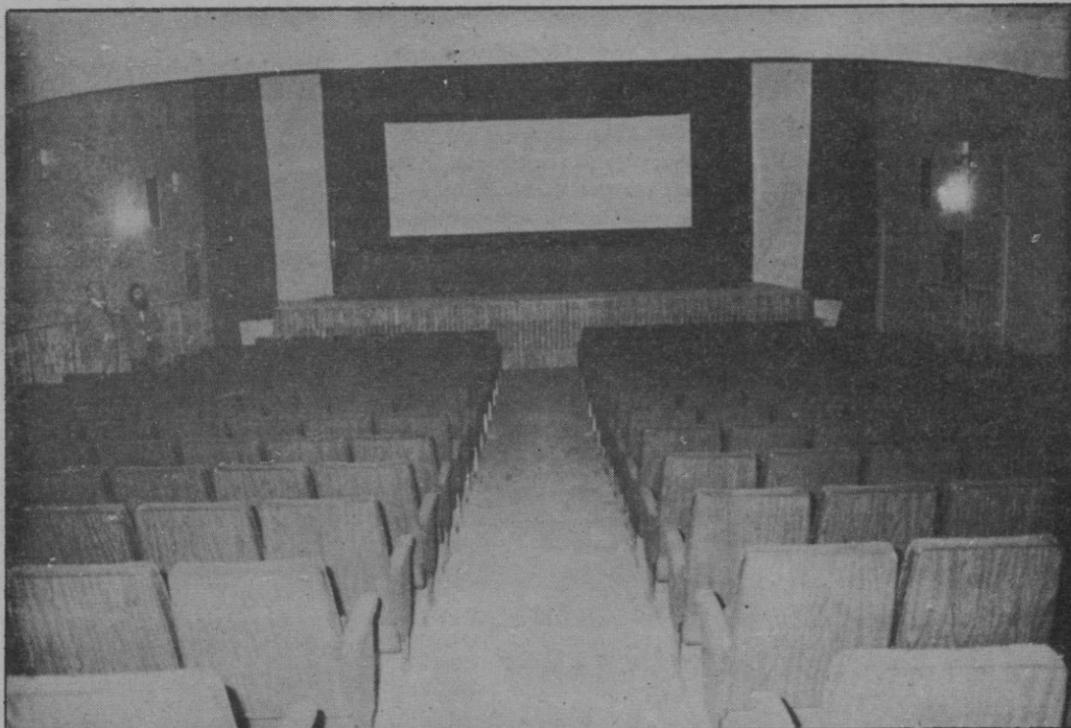
1.º La coherencia de fondo que encierra la propuesta de Camacho, ya que al ser CC.OO. y UGT centrales de base ideológica y concepción sindical prácticamente idénticas, lo lógico es que se fusionen en una sola organización. Ello contribuiría además a una clarificación del panorama sindical español y constituiría un serio avance en una perspectiva de unidad sindical más amplia.

2.º En consecuencia, conside-

ramos necesario puntualizar que, siendo positiva la propuesta de Camacho, no debe confundirse ésta con la unidad sindical —objetivo irrenunciable de la USO y de la mayoría de los trabajadores españoles— y por lo tanto Camacho no debe poner como botón de muestra ni la Coordinadora de Organizaciones Sindicales (CC.OO - UGT - USO) ni la Federación Sindical Unitaria Italiana (CGIL - CISL - UIL). Estas experiencias respondían y responden a una auténtica voluntad de unidad sindical y la propuesta de Camacho es solamente una fusión entre sindicatos afines: CC.OO y UGT.

Inaugurado el Centro Cultural de La Granja de San Ildefonso

En los locales de la antigua Casa de Canónigos



Autoridades locales y provinciales, personalidades del mundo cultural y numeroso público de Segovia y La Granja de San Ildefonso, se dieron ayer cita en esta localidad para inaugurar su centro cultural, que ha quedado instalado en la antigua Casa de Canónigos, cedida para tal fin por el Patrimonio Nacional y acondicionada por la Caja de Ahorros.

El día de ayer recordaba a un primer día de curso, porque como en aquellos acontecimientos escolares, olía a nuevo: la moqueta flamante, las butacas del salón sin estrenar, la pintura aún fresca. Olían a nuevo también las palabras del alcalde cuando hablaba de progreso y se refería a elevar el nivel cultural de un pueblo: el suyo.

Es bonito ver que nuestros pueblos progresan sin que esto signifique perder sus viejas casas, sus antigüedades más queridas; es esperanzador contemplar lo que se puede conseguir aunando lo de siempre con lo de ahora mismo. Es, en definitiva: un orgullo para cualquier comunidad que tres organismos: su Ayuntamiento, el Patrimonio Nacional que, como se ha dicho, cedió el edificio y los terrenos, y la Caja de Ahorros que equipó su interior, se hayan unido para darle el punto de partida y la sede de sus aspiraciones culturales.

Además del olor a nuevo flotaba ayer en el ambiente la palabra libertad. Estuvo en las palabras de Luis Erik Clavería, alcalde, cuando hizo las primeras reflexiones sobre el significado de este acontecimiento «casi histórico» y, recordando la frase del ministro de Cultura, Javier Solana, «No existe libertad sin cultura» —dijo que sin cultura no puede haber afianzamiento de la libertad. Se refirió también a la burocracia y a la censura que tantas veces han abortado los intentos de progreso cultural en este país confiando a un futuro distinto en este sentido.

Habló a continuación Ramón Andrade, consejero gerente del Patrimonio, recordando los tiempos en que fue arquitecto director de la restauración de la Casa de Canónigos, hasta llegar a esta cesión con la que el Patrimonio ha querido llevar a la práctica su finalidad de estar al servicio del pueblo. Carlos Rojo, director de la Caja, subrayó la vocación de la entidad que representa por contribuir a la ex-

pansión de la cultura con el desarrollo de su obra social y cultural. Habló por fin el presidente de la Asociación Cultural de San Ildefonso, una asociación joven como la mayoría de sus miembros, que tienen por delante el reto de canalizar las

gural; un salón de actos de dos plantas con un espacioso escenario y una decoración sencilla y acogedora. También en el vestíbulo, las escaleras de acceso a la planta superior que se ha destinado a sala de exposiciones y a un pequeño bar. Todo ello siguiendo el proyecto de José M.ª Yagüe, que ha puesto en él sus conocimientos técnicos y su vena artística.

Lo principal, pues está hecho. Pero no terminan aquí las aspiraciones de este centro cul-



(Fotos: Aurelio Martín)

aspiraciones culturales de su comunidad.

EL CENTRO

Decía Luis Erik Clavería que el otoño y el invierno son dos estaciones largas en La Granja; que se echa de menos en esos meses un lugar donde poder continuar esa actividad cultural que ha distinguido sus veranos Segovianos, veraneantes y gente venida expresamente de otras provincias para asistir a un determinado concierto o representación teatral entre los muros del palacio le han dado al pueblo un cierto prestigio que hay que cuidar. Ese lugar es ya una realidad en la Casa de Canónigos. Un amplio vestíbulo de entrada al salón de actos donde ayer se desarrolló el acto inau-

tural. Así lo expresaba el alcalde: «A través de la Asociación Cultural del pueblo se han creado unos grupos que trabajarán en distintas facetas: teatro, cine, ballet, música, fotografía... Estos talleres artesanales, junto con una prevista biblioteca municipal, se instalarán en la futura Casa de la Cultura que esperamos inaugurar hacia el mes de marzo en el Hotel Serrano, que también nos ha cedido el uso el Patrimonio Nacional.

Para La Granja de San Ildefonso se abre un abanico de posibilidades importantes en el campo cultural. Lo más difícil viene ahora, pero qué duda cabe que este centro cultural es un ejemplo de lo que se puede conseguir cuando hay voluntad para ello.

A. T.

PELETERIAS

Hema

Modelos exclusivos para señora - caballero.

Transformaciones

Arreglos

Limpeza

CAMARAS DE CONSERVACION

Hema

Precios sin competencia:

Chaquetón de nutria T.	desde	28.000 pts.
Chaquetón lobo	"	45.000 "
Abrigos «garras»	"	55.000 "
Astrakán-lomos	"	125.000 "
Chaquetón coyote	"	95.000 "

Exposición y venta

en y

Centro comercial MAHONIAS P.º Ezequiel González, 30 (Segovia)

c/ Montera, 24 - local 13 (Madrid)

Abrimos sábados tarde

ESPECIALISTAS DE LA PIEL

...Si no ha pensado aún en una prenda de piel, éste es el momento para hacerlo...

VISITENOS: Solicite la entrega de un número para participar en el sorteo OBSEQUIO DE REYES..., y podrá ser agraciado con un...

CHAQUETON DE MOUTON

—Sin compra alguna, y sólo por su visita. ¡Recuérdelo!

...prestigio de la artesanía peletera.

CACHAREL - GAULOISE
ROGER & GALLET
PERFUMERIA MARCOS

CUELLAR

Exito de Nuevo Mester de Juglaría y la Asociación de Amas de Casa

(J.C.LL., CORRESPONSAL).—

Como era de esperar, los cuellaranos se volcaron en la asistencia al recital del Nuevo Mester de Juglaría que, organizado por la Asociación de Amas de Casa de esta localidad, tenía como fin recaudar fondos para la terminación de la residencia de ancianos que está construyendo Cáritas Parroquial. Más de 1.000 personas disfrutaron de las canciones de Nuevo Mester, a las que acompañaron cálidamente con sus palmas, en un ambiente extraordinario que dice mucho del cariño de

los cuellaranos por este grupo segoviano.

Exito también para la Asociación de Amas de Casa que han conseguido con gran esfuerzo aunar a tantas personas en torno a un fin caritativo y también para Nuevo Mester que durante su actuación anunció un donativo especial para la Residencia, rebajando al máximo sus honorarios por el recital.

La rifa de objetos donados por los comerciantes cuellaranos estuvo muy animada, así como la venta de localidades de la fila cero.

Segovia, en el «Itinerarios de la cerámica popular en Castilla y León»

Acaba de aparecer este libro de J.G. Abad Zapatero y las secciones de cultura y fotografía de la A.D.C., Michelín de Aranda de Duero.

Michelín, que tanto sabe de caminos y rutas, y cuyas guías y planos han ayudado a generaciones enteras a moverse por el mundo, ha patrocinado la edición de este libro cuyo fin último es ayudarnos a encontrar la artesanía sobre el barro de nuestra tierra.

El libro, prologado por el artista segoviano José M.ª Pérez de Cossío, se abre con un índice de las localidades castellano-leonesas con alfares y un mapa de los nueve itinerarios previstos: Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora.

En una primera parte, recoge

la descripción de la técnica utilizada en los alfares visitados.

Los «itinerarios» propiamente dichos cubren toda la parte central del libro. En ellos se describen los alfares existentes, sus características y los hombres y mujeres que en cada lugar siguen haciendo posible esta artesanía y se cierra con un pequeño diccionario que ayuda al viajero a conocer algunos de los vocablos empleados en los alfares visitados.

«Itinerarios de la cerámica popular en Castilla y León» se presenta en una cuidada edición completada con gráficos, planos y fotografías, muchas de ellas en color, que nos muestran hombres y lugares. Concretamente de Segovia se mencionan alfares de la capital, Coca, Fresno de Cantespino y Lastras de Cuéllar.

OTERO DE HERREROS

EL DOMINGO FINALIZA LA SEMANA CULTURAL

Dentro del conjunto de actividades de todo tipo que, anualmente, programa la A.P.A. «Santos Justo y Pastor» de Otero de Herreros, se está desarrollando, desde el día 14 al 19 de este mes, una «Semana Cultural», cuyo núcleo principal está constituido por una serie de charlas-coloquio, sobre temas de gran importancia para el desarrollo de nuestras sociedades rurales, incidiendo directamente sobre temas de educación sanitaria, religiosa y escolar.

Entre los temas tratados se habló de higiene y alimentación infantil y tratamiento de las aguas potables, por José Luis Solís Camba y Gregorio Pérez-Lobo González (médico y farmacéutico titulares de la localidad, respectivamente). La charla sobre «Convivencia de personas y animales en el medio rural», estuvo a cargo de Armando García Peña (veterinario). Sobre educación religiosa en la familia habló Fortunato de Blas García (párroco titular de la localidad) y de la influencia de las relaciones familia-colegio en la educación del niño, lo hizo Dionisio Rodríguez Jorin (del Servicio de Orientación Escolar de Segovia).

Como colofón y colaboración para el éxito de las jornadas, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, subvenciona la actuación de la Coral «Agora», que a las 12,30 del domingo, día 19, ofrecerá, en la iglesia parroquial «Santos Justo y Pastor» de Otero de Herreros, un recital de villancicos y canciones navideñas.

AGUILAFUENTE

Catorce jóvenes siguen un curso de albañilería

(J.A. CORRESPONSAL).—

De muy importante y provechoso se puede calificar el curso de Albañilería que desde hace algún tiempo se viene impartiendo en esta localidad y del que es promotora la Dirección Provincial de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Teniendo en cuenta que hoy día, todo aprendizaje es insuficiente y es preciso por otra parte adquirir y ampliar cualquier tipo de conocimientos, hay que agradecer de buen modo que estos cursos se desarrollen en nuestros pueblos, al mismo tiempo que es evidente la conveniencia de que se sigan promocionando y aumentando en sus más amplias ramas.

Con creces ha sido cubierto el cupo de las 14 plazas que componen la matrícula y que de buena gana se hubieran ampliado, según deseo de no pocos interesados.

Diariamente y por espacio de tres horas, en el edificio denominado «Antiguas Paneras» se desarrollan las clases, al frente de Teófilo de Andrés, con el interés lógico de unas personas jóvenes pero maduras, que intentan aprender todo aquello que puede serles de utilidad en la vida práctica y repercutirá en su propio beneficio. De este modo se enseñan los conocimientos más sencillos y básicos de la Albañilería y también las técnicas más importantes utilizadas en la construcción, que exigen una mayor preparación, haciendo prácticas todos los días durante los seis meses que dura

el curso para así poder obtener los más amplios conocimientos.

LA DISCOTECA

CAMBIO

DE DIRECCION

Ultimamente se venía notando en la discoteca TOYS única en la localidad, la falta de público, aunque se desconoce el motivo, y ni que decir tiene que se añoraban los días en que la misma discoteca era centro de atracción y diversión para muchos jóvenes que acudían de forma numerosa de varios puntos de la provincia.

Pues bien, la discoteca ha cambiado de Dirección y aunque sigue siendo la misma y por tanto bonita y acogedora, en las manos expertas de Félix que tiene un tacto especial para este tipo de cosas y la agradabilidad y buen trato de Pablo, se abre una nueva etapa llena de buenos augurios que ya empiezan a notarse.

NUEVA BODA EN LA PARROQUIA

Hace poco y desde estas mismas páginas, se informaba de que después de mucho tiempo, había tenido lugar en la parroquia de la villa una boda, resultando novedad por lo poco corriente. El hecho ha vuelto a repetirse en estos días con la celebración del matrimonio de Mercedes y José Ramón a quien deseamos mucha felicidad.

FUENTEPELAYO

SE CELEBRO EL I CERTAMEN DE VILLANCICOS «HUARTE DE SAN JUAN»

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Se ha celebrado el Primer Certamen Provincial de Villancicos en el Centro de Educación Especial de esta localidad «Huarte de San Juan».

Como acto previo, antes de iniciarse el Certamen, se representó un Belén viviente por parte de los niños del centro que estuvo lleno de ternura, vistosidad y gran belleza plástica.

A continuación comenzó este Certamen Provincial de Villancicos que fue presentado por Pilar de Miguel, locutora de Radio Segovia. Concursos: 258 niños cantantes, distribuidos en 9 grupos: 4 grupos de Categoría A (Preescolar 1.ª Etapa y Educación Especial) y 5 grupos en la B (Preescolar 2.ª Etapa).

CLASIFICACIONES

Categoría A: Primer premio ganador provincial: Mozoncillo. Segundo premio: Centro «Huarte de San Juan», de Fuentepe layo. Tercer premio: Turégano.

En esta categoría, fuera de

concurso, participó el grupo del Centro Nuestra Señora de la Esperanza de Educación Especial de Segovia, que iban acompañados por los Profesores del Centro.

Categoría B: 1.º Campeón Provincial: Colegio N. San José de Segovia. 2.º Subcampeón Provincial: Carbonero el Mayor. 3.º Grupo Coral Amasijo de La Granja de San Ildefonso. 4.º Mozoncillo. 5.º Grupo «Voces Nuevas» de Fuentepe layo.

PREMIOS

A los campeones de cada categoría se les entregó una placa conmemorativa y a todos los grupos se les dio gran cantidad de juegos educativos, libros, etc. que hizo que los premios fuesen muy cuantiosos en cantidad y calidad a todos los niños que participaron (258) se les obsequió con el típico roscón de Reyes con lo que se les endulzó el certamen.

El jurado estuvo compuesto por nueve miembros pertenecientes al mundo de la música

segoviana, componentes de la coral «Voces de Castilla» y «Ronda Segoviana».

La asistencia de público fue extraordinaria. Estaba el salón de usos múltiples completamente abarrotado así como los pasillos de entrada y el patio del Centro, por los que hubo que colocar altavoces para que se oyera fuera.

Según nos explicó el director del Centro de Educación Especial, Juan-Cruz Serrano García, el motivo del certamen ha sido el tomar contacto entre los escolares de la provincia y acercar estos jóvenes hacia los alumnos de ese mundo tan desconocido y apasionante de la Educación Especial.

Quiso también que quedara constancia de su agradecimiento al profesorado y personal del centro, a Alfredo Matesanz, de Radio Segovia, y a cuentos de una u otra forma han hecho posible la celebración de este Primer Certamen Provincial de Villancicos.

Nosotros por nuestra parte celebramos el éxito.

CAJA RURAL PROVINCIAL DE SEGOVIA

Continuando con nuestra tradición, las «VACACIONES INVIERNO 83» las realizaremos en dos turnos de 10 días cada uno; del 10 al 19 de enero y del 25 de enero al 3 de febrero.

Todos los socios y colaboradores que deseen entrar en el sorteo para dichos turnos, deberán retirar los correspondientes BOLETINES DE SOLICITUD y entregarlos hasta el día 30 del presente mes de diciembre, así como recabar cuanta información precisen en nuestras oficinas de:

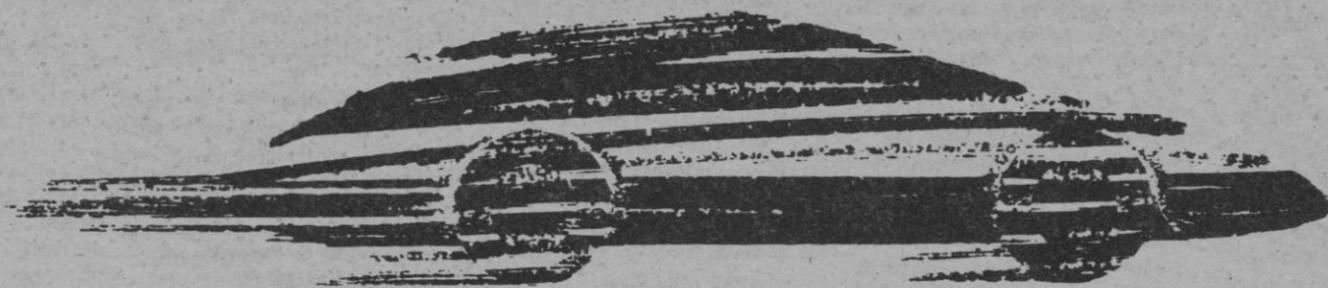
Oficina Central
Los Coches, 2 y 4
Urbana 1
Santa Catalina, 3
Aguilafuente
Campo de San Pedro
Cantalejo
Carbonero el Mayor
Coca
Cuéllar

Escalona del Prado
Montejo de Arévalo
Mozoncillo
Nava de la Asunción
Olombrada
Riaza
Santa María de Nieva
Sepúlveda
Turégano

MIEMBRO DEL CONSORCIO NACIONAL DE CAJAS RURALES DE ESPAÑA

Autorizado por el Banco de España
9-12-82

Todo lo que nace de la tierra tiene el apoyo de la CAJA RURAL



ACELERAMOS AMPLIANDO LA GARANTIA.



La de nuestros coches, la que le damos a usted al comprar un Talbot. Porque desde ahora, con un Talbot, adquiere un año de garantía sin limitación de kilometraje. Haga los kilómetros que haga, vaya donde vaya o esté donde esté. En su primer año está todo garantizado. Porque estamos seguros de la calidad de fabricación de los Talbot. También en Garantía aceleramos con ventajas para usted.

CONCESIONARIOS TALBOT

YOUNG & RUBICAM

Utilizamos sólo lubricantes  CEPSA



MEJORAN LAS RELACIONES ENTRE LOS GOBIERNOS CENTRAL Y VASCO

La entrevista que mantuvieron ayer en Vitoria el lelakari Carlos Garaikoetxea y el ministro del Interior, José Barrionuevo, dispuso el malestar existente en el departamento del Interior del Gobierno vasco. El Ejecutivo autónomo se había mostrado receloso por considerar descortés la actitud del ministro del Interior de visitar Euskadi y revelar medidas antiterroristas, sin haberse puesto en contacto previamente con las autoridades autónomas. En su tercera visita al País Vasco desde su toma de posesión, el ministro del Interior mantuvo —por primera vez— un encuentro de cuarenta minutos con el presidente del Ejecutivo vasco.

La concreción de un meticuloso plan antiterrorista —revelado al parecer tan solo de forma marginal—, la colaboración del Estado y la policía autónoma, junto al compromiso socialista de entablar una conversación con el Gobierno vasco previa al nombramiento del delegado del Gobierno en la comunidad autónoma, fueron los principales temas que abordaron ambos interlocutores.

Los desacuerdos nacionalistas acerca de las personas de los

gobernadores civiles no salió a relucir en la entrevista que mantuvieron Carlos Garaikoetxea y José Barrionuevo, porque la diferencia de criterios existente en este tema entre el PNV —que ha señalado reiteradamente su oposición a tal cargo— y el Gobierno socialista —que ha optado por efectuar los nombramientos— son irreversibles.

El Ministerio de Justicia planea el traslado de los presos de ETA a Euskadi

El ministro de Justicia tiene el proyecto de que los presos de la organización terrorista ETA cumplan sus condenas en centros penitenciarios del País Vasco, según declaró el director general de Instituciones Penitenciarias, Juan José Martínez Zato, quien presidió ayer la clausura de un curso para funcionarios de dicho cuerpo.

El traslado de presos de ETA a prisiones del País Vasco se enmarca dentro del deseo del nuevo equipo del ministerio de Justicia, en el sentido de que los reclusos cumplan su condena en sus lugares de origen. La medida estaría condicionada al comportamiento de los internos y a las posibilidades económicas y disponibilidad de centros penitenciarios. Martínez Zato, resaltó que los presos de ETA trasladados a la cárcel de Nanclores de Oca, en Vitoria, han observado un trato muy correcto, y que los propios internos habían corregido a un compañero.

En su exposición a los cursillistas, Martínez Zato explicó las líneas principales de su política penitenciaria, cuyo objetivo principal es conseguir «una convivencia pacífica en las cárceles y la reinserción total del recluso en la sociedad». Mostró su disconformidad con el sistema de prisiones de máxima seguridad, se manifestó partidario del régimen abierto en los centros penitenciarios y anunció la próxima remisión a las Cortes de una serie de decretos-leyes y decretos entre los que se encuentra la reforma del reglamento que desarrolla la Ley Penitenciaria.

Se suprime la de San Pedro EL JUEVES SANTO SERA FIESTA LABORAL

Madrid.— El Gobierno socialista y la Conferencia Episcopal han acordado sustituir la festividad de San Pedro y San Pablo por el Jueves Santo, hasta ahora no considerado como fiesta laboral, según reveló el cardenal González Martín. El arzobispo de Toledo, que ayer presentó un documento sobre las fiestas religiosas, aseguró que el director general de trabajo acordó telefónicamente este intercambio de fiestas en el calendario oficial con el presidente del Episcopado, quien no mostró inconveniente alguno, dado que el 29 de junio está considerado por la iglesia como «complementario y no de precepto».

Los obispos creen que la visita del Papa a España ha sido una de las más baratas

El secretario de la Conferencia Episcopal afirmó ayer que la visita del Papa a España ha sido una de las menos costosas que ha realizado en sus viajes fuera de Roma.

Las declaraciones de Sáinz de Robles provocan malestar en el estamento judicial

La supuesta referencia a que «existe corrupción entre los jueces», aparecida en una entrevista que el periodista Carlos Luis Álvarez, «Cándido», realiza en el número de *Tiempo* de esta semana al presidente del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sáinz de Robles, ha provocado malestar y preocupación en el estamento judicial.

Sin embargo, la frase completa que aparece en la entrevista, que puede dar una idea más exacta de lo que pretendía decir Sáinz de Robles, es la siguiente: «Existe corrupción entre los jueces pero no más que en otras áreas. Además es una corrupción muy localizada. Podríamos definir esta corrupción como el efecto de un crudo desequilibrio entre el órgano y la función».

Según parece, Sáinz de Robles se refirió genéricamente a «corrupción en la Administración de Justicia» sin personalizar en los jueces, ni en otro cuerpo judicial.

Precios MAPFRE para el seguro de su automóvil.



MARCA Y MODELO		PRIMAS TOTALES (INCLUIDOS IMPUESTOS) PARA LAS MODALIDADES SIGUIENTES:			
		«A» DAÑOS A TERCEROS	«B» DAÑOS A TERCEROS + ROBO	«C» TODO RIESGO CON FRANQUICIA 9.000 PTAS.	«D» TODO RIESGO SIN FRANQUICIA
RENAULT	R-5 TL, R-6 TL y R-7 TL	12.204	16.299	25.090	37.671
	R-12 TS Fam. R-9 GTL 5 Velocidades	13.949	19.889	31.879	49.253
	R-14 GTS y R-9 TSE	13.949	20.257	32.884	51.219
	R-18 GTS normal	15.834	23.251	37.796	59.010
SEAT	PANDA 35 N. y BAVIERA 35	10.879	14.235	21.749	32.411
	PANDA 45 N. y MONTAÑA 45	12.204	15.932	24.086	35.706
	PANDA 45 MARBELLA y FURA 3p. L	12.204	16.299	25.090	37.671
	FURA CRONO y RITMO 65 CL	13.949	19.155	29.864	45.324
	RONDA 75 CLX - RONDA 75 CLX 131-2000 D, 132 Aut. y 132-2000 L	15.834	22.516	35.783	55.076
CITROEN	DYANE 6 CONFORT	9.665	13.379	21.533	33.153
	VISA II CLUB	10.879	15.336	24.766	38.307
	GSA CLUB y GSA X1	13.949	19.889	31.879	49.253
PEUGEOT	505 GRD y SR	15.834	25.821	44.841	72.768
FORD	FIESTA S y COSMOS	12.204	17.769	29.119	45.536
	FIESTA GHIA 1300 y SCORT 1100 GL	13.949	20.257	32.884	51.219
TALBOT	HORIZON LS y GL	13.949	19.523	30.873	47.290
	150 GT y HORIZON GLD Diesel	15.834	22.884	36.791	57.044
	180 DIESEL y SOLARA SX y AUTOMAT	15.834	23.986	39.811	62.940

COBERTURAS QUE COMPRENDEN LAS DISTINTAS MODALIDADES	
MODALIDAD «A» DAÑOS A TERCEROS • Seguro Obligatorio • Responsabilidad Civil Suplementaria ILIMITADA • Defensa Penal y Reclamación de Daños • Accidentes Personales para conductor y ocupantes.	MODALIDAD «B» DAÑOS A TERCEROS MAS ROBO • Seguro Obligatorio • Responsabilidad Civil Suplementaria ILIMITADA • Defensa Penal y Reclamación de Daños • Accidentes Personales para conductor y ocupantes • Robo del vehículo.
MODALIDAD «C» TODO RIESGO CON FRANQUICIA DE 9.000 PTAS. • Seguro Obligatorio • Responsabilidad Civil Suplementaria ILIMITADA • Defensa Penal y Reclamación de Daños • Accidentes Personales para conductor y ocupantes • Daños-Incendio con franquicia de 9.000 ptas. • Robo del vehículo.	MODALIDAD «D» TODO RIESGO SIN FRANQUICIA • Seguro Obligatorio • Responsabilidad Civil ILIMITADA • Defensa Penal • Accidentes Personales del conductor y ocupantes. • Daños-Incendio sin franquicia • Robo del vehículo.

Infórmese sin compromiso **MAPFRE** AUTOMOVILES
 Gobernador Fdez. Jiménez, 1
 Tel. 427711 (tres líneas)

EN POCAS LINEAS

Los restos mortales de cinco marineros tripulantes del buque carguero «Enteli», hundido el pasado día 27 en aguas argelinas llegaron anoche al aeropuerto de Labacolla, de Santiago. En el aeropuerto esperaban familiares de los desaparecidos que una vez identificados fueron conducidos a sus respectivos domicilios.

Los españoles beberán entre 26 y 30 millones de botellas de vino de cava (champán español) durante las navidades, cantidad que equivale a más de una botella por habitante adulto.

Los ministros de Asuntos Exteriores y de Economía, Hacienda y Comercio comparecerán esta semana ante las comisiones correspondientes del Congreso, por primera vez desde su nombramiento. El martes día 21 ambos ministros, Fernando Morán y Miguel Boyer, respectivamente, informarán sobre la apertura de la verja de Gibraltar, la integración de España en la CEE y la OTAN, el primero, y sobre las últimas medidas económicas, el segundo.

Las siamesas que nacieron el pasado día 10 en el Hospital Clínico de Granada murieron, a primeras horas de la madrugada de ayer mientras se intentaba su separación en un quirófano del servicio de Pediatría del centro.

El juicio por el atentado contra la redacción de *El Pápus*, en Barcelona, que debía haberse celebrado ayer ante la sala de lo penal de la Audiencia Nacional, cinco años y tres meses después de la fecha del atentado, ocurrido el día 20 de septiembre de 1977, ha sido aplazado hasta el 4 de marzo próximo por incomparecencia a juicio de José María Rico Cros, uno de los cuatro procesados que pudieron ser hallados de los nueve implicados.

El abogado Iñaki Esnaola, que se encarga de la defensa del director del diario donostiarra *Egin*, recurrirá en casación ante el Tribunal Supremo la sentencia de la Audiencia Nacional que condena a José Félix Azurmendi a dos penas de prisión menor por dos delitos de apología del terrorismo derivados de la publicación de informaciones referentes a comunicados de ETA militar.

LOCAL PARA TIENDA DE CONFECCION

SE NECESITA

EN ZONA POPULOSA DE SEGOVIA. DE 50 A 100 M2. SE DESEA:

Personas que tengan local disponible para comercio o capital de 2 a 5 millones.

SE OFRECE:

Organización, género en depósito, precios al público de fábrica, grandes ventas, admisión de sobrantes y garantías para el capital invertido.

Interesados dirigirse a MENTHA, calle Poeta Altet, 11, Valencia-20, ó al teléfono 96/360 64 55

Argentina

El Gobierno asume la responsabilidad de los incidentes en la «marcha» del jueves

El Gobierno militar argentino asumió la responsabilidad de los incidentes registrados anteanoche, al término de la «marcha» organizada por la «Multipartidaria».

En una inusual alocución ante las cámaras de televisión, mientras celebraban una reunión de gabinete, el presidente Reynaldo Bignone dijo ayer que se dio orden de intervenir a la policía «cuando estaba realmente en peligro la seguridad de la nación».

Bignone dijo que no exageraba al decir eso, dado que «no hubiera sido difícil, si no se contenía a los manifestantes, que se produjera un asalto a la Casa del Gobierno».

«Yo distingo perfectamente la legítima aspiración y lucha por el poder, de lo que es el asalto al poder, que vamos a impedir con todos los medios a nuestro alcance», dijo el presidente.

En su alocución, Bignone ratificó de nuevo la voluntad del Gobierno de institucionalizar el país e hizo un llamamiento a todos los ministros para que en sus áreas respectivas contribuyan al diálogo con los partidos políticos.

En referencia concreta a los hechos de la víspera, dijo que fueron provocados violentamente por «una pequeña minoría» y que no deseaban «ni la masa, ni los dirigentes, ni, por supuesto, el Gobierno».

De otra parte, la línea «dura» de la Confederación General de Trabajadores (CGT) declaró ayer que el estado de alerta y movilización, y convocó a sus cuerpos orgánicos para adoptar «las decisiones que correspondan», ante los incidentes de anteaer y el agravamiento de la situación económico-social.- Efe

El Presidente salvadoreño pide la renuncia a sus ministros

San Salvador.— El presidente salvadoreño, Alvaro Magaña, ha solicitado la renuncia a todos los miembros del Gobierno, con el fin de reorganizar sus cuadros de trabajo para el próximo año.

El actual gabinete de El Salvador está integrado por representantes de los partidos Demócrata Cristiano de Conciliación Nacional y del Ultraderechista «Arena», más otros miembros independientes.— Efe

32 GUERRILLEROS MUERTOS EN GUAZAPA

San Salvador.— Treinta y dos guerrilleros y un miembro del ejército salvadoreño han muerto

en los últimos cuatro días durante los combates en el cerro «Guazapa», al norte de San Salvador, ha informado el Comité de Prensa de la Fuerza Armada (Coprefa).

Un portavoz militar ha dicho que las operaciones de pacificación que realiza la Fuerza Armada en El Cerro «Guazapa» prácticamente han terminado, e informó que siete rebeldes han sido capturados y no se puede precisar aún el número de heridos en las filas insurgentes.- Efe

COLABORACION ENTRE NICARAGUA Y HONDURAS

Naciones Unidas.— La ayuda aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas para Nicaragua y Honduras ha sido el fruto de las gestiones realizadas conjuntamente por los representantes de ambos países en la ONU.

Se hará un llamamiento a los Gobiernos de los Estados miembros del Banco Mundial, del Banco Interamericano de Desarrollo, del Banco Centroamericano de Integración Económica y del Fondo Monetario Internacional, para que tengan en cuenta las necesidades financieras adicionales que supone la reconstrucción de Nicaragua y Honduras después de sus respectivas catástrofes naturales.— Efe

Estados Unidos, en «bancarrotita técnica» desde la pasada medianoche

Washington.— El Gobierno norteamericano está en «bancarrotita técnica» desde medianoche, en que expiró el plazo de la ley de fondos sin que el Congreso aprobase las asignaciones de la mayoría de las agencias gubernamentales para 1983.

Las 38 horas continuas de debates hicieron de la sesión la más larga de los últimos veintidós años, y quizá la más inútil: el Senado no pudo aprobar los 425.000 millones de dólares que necesitaban las agencias federales para seguir funcionando.

Guatemala Por fin, el Gobierno aceptó la petición de los guerrilleros

Guatemala.— El Gobierno de Guatemala ha aceptado anoche la petición de los guerrilleros que mantienen secuestrada a una hija del presidente de Honduras, al permitir que la familia de la víctima inserte el aviso requerido por los rebeldes en los dos telediarios de mayor audiencia de Guatemala.

La familia, sin embargo, ha pedido a los izquierdistas, que «antes de proceder a gestionar la publicación de su manifiesto, les den alguna prueba fehaciente de que Xiomara Suazo está con vida y en buen estado de salud».— Efe

Advertencia de EE. UU. a la URSS sobre sus incursiones en Pakistán

Washington.— El portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Alan Romberg, afirmó, sobre unas eventuales incursiones de tropas soviéticas o gubernamentales afganas para perseguir a rebeldes hasta territorio paquistaní, que estas acciones podrían entrañar graves repercusiones internacionales.

Alan Romberg dijo que el «derecho legal» mencionado ayer en un editorial del órgano central del Partido Comunista de la URSS «Pravda», del Gobierno afgano para perseguir a los rebeldes en Pakistán era una «grave causa de alarma».— Efe

Celebramos el Seat 5000.000

DESPUES DE RENDIR COMO NADIE, LOS SEAT 127 VALEN MAS.

Modelo	Año de compra	Precio F.F.	Precio actual Sistema Vehículo Ocasión*
127 3 p. básico	1974	113.791	150.000
127 3 p. LS	1977	206.610	240.000
127 3 p. Confort lujo	1979	305.400	325.000

SEAT, VALOR EN ALZA.

Los Seat confirman su calidad de la única forma posible. En la práctica. Tras años y años de uso.

Por eso, su valor se mantiene al alza día a día, mes a mes. Por eso alcanzan tan buenas cotizaciones.

Vea, por ejemplo, cuanto dinero le dan hoy por su Seat 127 de hace años. Simplemente porque su 127 lo vale.

¡Venga a su Concesionario Seat! Queremos que se compre un Seat nuevo.

* Para coches en estado normal de uso. Los accesorios que lleven instalados, aumentarán su valor. Precios válidos hasta el 31 de Diciembre.

Red de Concesionarios Seat



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

PANORAMICA

EE.UU.: Una prueba de misil «Cruise», que debe ser instalado en Europa occidental a finales del próximo año, ha fallado en el campo de tiro de Dugway (Utah), anunció el Pentágono. El misil «Cruise» superó con éxito seis pruebas anteriores, pero en la séptima no pudo «entrar en vuelo de crucero y se estrelló», según un breve comunicado del departamento de Defensa.

URSS: Vitali Fedorchuk, el hombre que sustituyó a Yuri Andropov al frente de la KGB (policía política y espionaje soviético), fue nombrado ayer ministro del Interior de la URSS, en sustitución de Nikolai Shchelokov, que fue un íntimo de Breznev, desde que éste último fue jefe de la república de Moldavia en los años 40.

POLONIA: El líder sindical polaco, Lech Walesa, en una conferencia de Prensa concedida ayer en su domicilio de Gdansk, tras su retención el jueves por la policía polaca, se inclinó por el camino de la legalidad, aunque subrayó que se sentía vinculado a los compromisos que adquirió con los militantes de Solidaridad que le eligieron presidente y señaló que continuará luchando «por medios pacíficos».

IMPORTANTE EMPRESA DE PIENSOS COMPUESTOS Y GANADERIA, PRECISA

VENDEDOR

Con residencia en Segovia, Avila o provincia

- Indispensable experiencia demostrada en la venta, preferentemente en el ramo de productos para agricultura o ganadería.
- Este puesto que implica además de la venta un papel de consejo, promoción y servicio a los ganaderos, se adapta a una persona dinámica y relacionada con el mundo agrícola, de edad comprendida entre los 26 y 40 años.
- Se ofrece integración en empresa con oportunidades de promoción gracias a su continua expansión.
- Remuneración interesante para un candidato de valía, constituida por sueldo fijo más primas de incentividad y gastos de desplazamiento.
- Absoluta reserva garantizada a colocados.

Interesados dirigirse por escrito enviando historial detallado, foto reciente y pretensiones a Publicidad Alas. Avda. del Cid, 14, 3.º BURGOS. Referencia «662».

El Audi 100, «coche del año»

París.— El «Audi 100» ha sido elegido «coche del año» por un jurado internacional compuesto por 53 periodistas de dieciséis países.

Esta votación, organizada por el diario deportivo francés «L'Equipe» en colaboración con las publicaciones «Autovisie» (Holanda), «Stern» (Alemania), «The Daily Telegraph» (G. Bretaña), «Quattroruote» (Italia) y «VI Bilagare» (Suecia) dio los siguientes resultados:

1. Audi 100, 410 puntos. 2. Ford Sierra 386. 3. Volvo 760, 157. 4. Porsche 944, 102. 5. Talbot Samba, 87. 6. Honda Accord, 48. 7. Toyota Tercel, 29. 8. Triumph Acclaim, 23. 9. Toyota Celica Supra, 18. 10. Nissan Sunny, 17. 11. Mitsubishi Starion y Nissan Stanza, 13. 12. Mazda, 12. 13. Mitsubishi Cordia-Tredia, 5. 14. Nissan Cherry, 5.

La principal ventaja del coche alemán elegido es la buena utilización de la potencia: 200 km/hora con 135 caballos. «Audi» es también la primera firma que «osó» colocar un cuatro cilindros en el eje delantero, cargando deliberadamente este eje esencial para la dirección y la tracción.

Su precio varía según los modelos. El más caro ha sido anunciado en Francia con un precio de venta de unos 15.000 dólares.

Los periodistas españoles Arturo de Andrés, Ignacio Lewin, Luis Fernando Medina y Sergio Piccione, formaron parte del jurado.

Se llama «Uno» el nuevo modelo Fiat de la clase 1000



Estará disponible con motor de 900 cc y 45 CV (Uno 45), o bien de 1100 cc y 55 CV (uno de 55). Para los mercados de exportación se dispondrá de un tercer motor de 1300 cc y 70 CV (uno 70).

Carrocería de 3 ó 5 puertas.

El Fiat Uno adopta el motor anterior transversal, tracción delantera, nuevas suspensiones independientes sobre las cuatro ruedas. La velocidad máxima es de 140 km/h para las versiones 45, de 150 km/h para las versiones 55 y de 165 km/h para la versión 70. Los consumos son particularmente reducidos.

El Fiat Uno estará disponible en Italia a partir de finales de enero de 1983. Para la exportación desde el mes de mayo.

FURA CRONO VUELA BAJO.



1.438 cc. / 75 CV DIN / Vel. máx. 160 km/h. / Aceleración 0-100 km/h en 10,8 segs. / Carburador de doble cuerpo / Quinta marcha / Encendido electrónico / Embrague y suspensión reforzados / Servotreno / Paragolpes absorbente / Faros anti- niebla / Limpia y lavalunetas trasero / Antivaho térmico / Cuenta- rrevoluciones / Manómetro de aceite / Reloj digital / Llantas de aleación ligera / Neumáticos de perfil bajo / Y Asientos superen- volventes.

Véalos en: **GARAGE SOUSA, S. A.**
Concesionario

Ezequiel González, 28 Teléfono 42 54 18 SEGOVIA

SEAT
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Mantenimiento del automóvil en invierno

Los secretos del anticongelante

Todavía a estas alturas muchos automóviles se organizan un lío fino con la duda metafísica del anticongelante y el refrigerante. Las preguntas, más o menos, vienen a ser éstas: ¿es lo mismo una cosa que otra? ¿se echa refrigerante en verano y anticongelante en invierno?, ¿hay que cambiar el líquido todos los años o todas las estaciones? Terribles dilemas que vamos a tratar de aclarar muy brevemente.

El motor del automóvil alcanza temperaturas muy elevadas en su funcionamiento durante cualquier época del año; por ello, y para evitar que este exceso de calor pueda dañar el bloque del motor o cualquiera de sus elementos móviles (pistones, bielas, válvulas, etc.) existe el circuito de refrigeración, que es necesario igualmente tanto en verano como en invierno —aunque, lógicamente, en el verano está sujeto a un trabajo más duro—. En este circuito de refrigeración debe haber un líquido que absorba el calor del motor —el líquido refrigerante— que, en principio, podría ser sencilla y llanamente agua corriente.

El motivo de que se utilice un líquido especial, que en los circuitos cerrados —es decir, el existente en todos los modelos que se fabrican actualmente— debe cambiarse cada dos años aproximadamente, se debe a que el agua presenta el inconveniente, en primer lugar, de que puede llegar a congelarse si la temperatura ambiente desciende a bajo cero; esta congelación podría dañar gravemente la estructura del radiador de refrigeración e incluso al propio bloque del motor, produciendo grietas y rotura de las juntas. El otro problema del agua es su enorme contenido de sales —que se sedimentan en las paredes del radiador, obstruyendo los alveolos e impidiendo su refrigeración por aire; igualmente, el agua produce oxidación y corrosión de la chapa, que finalmente acaba por arruinar el radiador y todos los conductos metálicos.

De los inconvenientes del agua corriente pueden deducirse los requisitos que debe cumplir un buen líquido refrigerante; primeramente, que tenga una buena capacidad de absor-



ción del calor, después que posea una acción detergente, anti-oxidante, anticorrosiva y anti-incrustante, es decir, que permita eliminar los residuos calcáreos acumulados en el radiador. Por último, este líquido especial debe ser asimismo anticongelante, aunque en un grado justo que no impida su eficacia de refrigeración.

Por este motivo, si a causa de una emergencia o por desconocimiento, han echado agua en el radiador, o a través del depósito de expansión, es recomendable proceder a sustituir el líquido por una nueva mezcla refrigerante e incluso realizar una buena limpieza de todo el circuito de refrigeración. Esta limpieza se debe hacer en un taller mecánico, ya que hay que inyectar agua a presión. Si la suciedad acumulada es excesiva, lo más oportuno es poner en el circuito una mezcla refrigerante de alto poder desincrustante, utilizar el coche durante cien kilómetros y eliminar esta mezcla cambiándola por una nueva; podremos ver cómo el líquido toma un intenso color terroso, producido por los residuos dejados por el agua.

Con el paso del tiempo la mezcla refrigerante va perdiendo sus propiedades y se van acumulando impurezas, por lo que conviene cambiarla por sistema una vez cada dos años. También es conveniente revisar periódicamente el circuito —radiador, depósito de expansión y manguitos— y comprobar que no se han producido pérdidas de líquido ni evaporación del mismo.

En caso contrario hay que añadir líquido hasta que la señal en el depósito de expansión supera la señal de mínimo.— A. E. P. D.

Ver y beber

Se ha demostrado suficientemente que beber y conducir es incompatible lo que no impide que siga habiendo bebedores al volante, por lo que sin perjuicio de que se mantengan y se mejoren todo lo posible las campañas contra la ingestión de alcohol por parte de los conductores, se imponen contramedidas de protección que además son útiles para el resto de los conductores.

En este sentido, el Comité de Seguridad Vial de Nueva York ha elaborado una serie de consejos a partir de un estudio realizado por el Comité de Tráfico de aquella ciudad que se basan en cuatro puntos: En primer lugar, los conductores están influenciados principalmente por lo que ven, el 90 por 100 del total de los accidentes se deben principalmente a fallos en la obtención de información y, por último, el alcohol tiene efectos determinantes a la hora de percibir contrastes y en la capacidad de procesar la información visual.

Sobre estas bases, y para conseguir que esa información que llega al conductor sea más completa, se dan los siguientes consejos en el informe: aumento de la reflectancia nocturna de las señales en carretera, destacar más los cruces en pasos a nivel, señalar con más cintas reflectantes o nuevas marcas sobre postes u otros obstáculos los límites de las vías, reforzar las marcas del pavimento, aquellas que limitan la vía así como las que informan sobre posibles variaciones o modificaciones y que se perciben fundamentalmente por la luminosidad de los faros.

El informe hace también hincapié en la importancia que para el conductor que está bajo los efectos del alcohol tiene que ver con suficiente antelación y claridad los pasos a nivel. Además, trata de resucitar una vieja y práctica costumbre, ya perdida, como es la de pintar de blanco los troncos de los árboles situados al borde de la carretera.

Y por último, resaltar la de que las señales estén bien situadas para que puedan ser rápidamente comprendidas e interpretadas, pues si es cierto que un conductor que conoce suficientemente una carretera, apenas hace caso de la información de estas señales y ni siquiera repara en ellas, cuando no está habituado a la carretera, depende totalmente de las señales.

LAS HOJAS MUERTAS



Las ojas muertas del otoño dan belleza al paisaje, son poéticas y... también peligrosas. Durante estas fechas es frecuente

encontrarse carreteras, caminos, e incluso calles en plenas ciudades debido a la poda, con abundantes hojas caídas. Ante estas situaciones, ¡cuidado! el barrillo y la humedad que se acumula entre ellas produce el efecto de cáscara de plátano y patinar es muy fácil.

COORDINA:
AURELIO MARTIN

Máquina de escribir música

Los compositores, especialmente los ciegos y los copistas de música podrán apreciar próximamente las ventajas de una máquina que les permitirá dactilografiar música con la misma facilidad que una carta. Tras invertir 35.600 dólares y dedicar 30 años de su vida al perfeccionamiento de la «Musigraph», Lily Pavey, de 65 años, domiciliada en Londres, espera que su invento salga próximamente de la línea de montaje y que las 500 personas de numerosos países que ya la han solicitado reciban la máquina.

La «Musigraph» es una máquina de escribir convertida, de 44 caracteres que representan los símbolos musicales y 8 teclas de mayúsculas que permiten colocar las notas correctamente dentro de cada octava sin tener que mover el papel. El prototipo final, que se exhibirá en el Centro del Diseño, de Londres es un modelo eléctrico portátil construido por el hijo de Lily Pavey, John, especialista en tecnología, con la ayuda financiera del Grupo de Tecnología de Gran Breta-

ña, entidad que cuenta con apoyo estatal en la promoción de la

FRASES CELEBRES

No cierras nunca la mano; no hay modo mejor de gozar de los bienes que dándolos.

Cuando se ordenó a Gonzalo de Córdoba que licenciase al ejército de Italia (1512), y aun cuando semejante disposición implicaba para el Gran Capitán una preterición inexplicable, ocultó cuidadosamente el enojo que aquello le causaba y animó a todos a celebrar las prosperidades de los negocios exteriores, que no hacían necesarios nuevos sacrificios, y repartió hasta cien mil ducados de su bolsillo particular, en dinero y alhajas, entre aquellos soldados que le idolatraban. Su mayordomo le reprendió por tanta prodigalidad y le contestó en dichos términos.

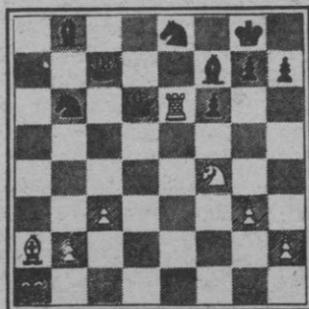
investigación y el perfeccionamiento industrial.

La «Musigraph» significa que por primera vez los compositores ciegos podrán escribir música que será leída por cualquiera sin necesidad de convertirla del alfabeto Braille. Asimismo, facilitará la composición y acelerará la transposición y transcripción, con mayor exactitud. Ya se han recibido pedidos de más de 60 países, entre ellos los Estados Unidos, La República Federal de Alemania, Italia, Bélgica y naciones del Medio Oriente así como Indonesia y Tailandia.

Lily Pavey, telegrafista de la Dirección de Correos, trabajó luego de copista de música y el «Musigraph» es el resultado de sus esfuerzos por inventar un dispositivo que combinara las dos especialidades. Ahora se dedica con su hijo a perfeccionar un accesorio que producirá el sonido de la nota dactilográfica, como elemento auxiliar.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:
1. T×C+ DIA
2. D×A+ RIT
3. D×D mate

Sopa de letras

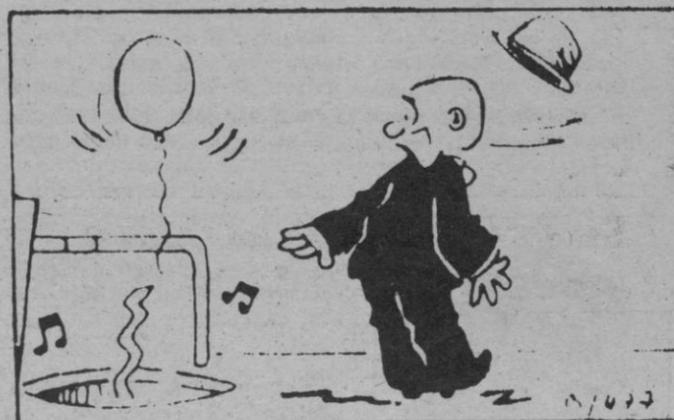
Por Montse

V	T	R	E	S	S	R	D	E
A	O	D	E	V	E	U	Q	S
L	N	E	N	U	T	S	T	O
E	T	I	Q	G	N	A	E	A
R	R	C	T	S	A	N	D	I
A	E	M	A	A	V	E	V	O
B	E	U	Q	I	R	N	A	M
E	C	U	A	E	E	O	U	N
T	R	O	P	A	C	N	M	E

Encontrar los nombres de siete escritores españoles.

LOS SIETE ERRORES

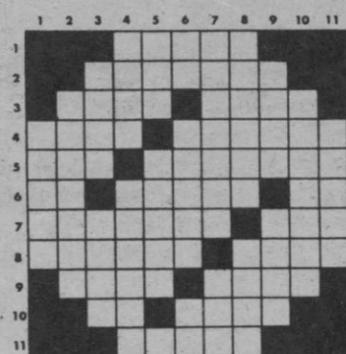
Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



SOLUCION:

Globo, nota, sombra, barandilla, sombrero, puño, cordón.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Cerco, cuadro, 2: Al revés, gordos, corpulentos. 3: Figura geométrica. Culpado (PI). 4: Mamífero insectívoro. Compasión. 5: Constelación. Al revés, enardece, exalta. 6: Consonantes. Persigo, importuno. Preposición inseparable. 7: Asombraba, maravillaba. Al revés, apócope de tanto. 8: Al revés, ventilase. Cambie. 9: Al revés, número. Palabrota. 10: Vocal repetida. Ondula. 11: Carril hendidura.

VERTICALES: 1: Zopenco, cerrado. 2: Figurado, causase u ocasionase una cosa cuidado, desvelo, perjuicio, etc. 3: Plato

compuesto de caldo en que se cuece arroz, fideos, etc. Extraigo. 4: Simio. Distruidos. 5: Guiso en el horno. Arácnido de respiración traqueal o cutánea, parásito. 6: Nota musical. Integro, honrado. Consonante repetida. 7: Fisgona. Contracción involuntaria de un músculo. 8: Ventilelo. Martillo grande de madera. 9: Individuo de un pueblo que acabó con el Imperio romano de Occidente y fundó reinos en Italia y España (femenino). Parte alta de la cerviz. 10: Harto. 11: Famoso poeta italiano.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Marco Sosegur. 3: Cono. Reos. 4: Topo. Piedra. 5: Osa. aro. 6: Re. Probo. RR. 7: Curiosa. 8: Oreño. Mazo. 9: Goda. 10: Saco. 11: Torpe. VERTICALES: 1: Torpe. 2: Costase. 3: Sopa. Saco. 4: Mono. Ameno. 5: Aso. Acaro. 6: Re. Probo. RR. 7: Curiosa. 8: Oreño. Mazo. 9: Goda. 10: Saco. 11: Torpe. Nuca. 10: Saco. 11: Torpe. 11: Surco. 9: eco. Taco. 10: OO. Riza. maba. nat. 8: esaer. Mude. 7: Pas. 6: RT. Acoso. In. 7: Pas. 4: Topo. Piedra. 5: Osa. aro. 6: Re. Probo. RR. 7: Curiosa. 8: Oreño. Mazo. 9: Goda. 10: Saco. 11: Torpe.

UMOR SIN ACHE

DIALOGOS DE FUNCIONARIOS

—¡La que se nos viene encima con el cambio!
—¡La que se va a liar!
—¡Nos va a arder el pelo!
—¡Nos van a arder las pólizas!
—¡Nos van a arder los manguitos!
—¡Dicen por ahí que el nuevo horario es de ocho a tres, con un minuto para tomar el bocadillo!
—¡Qué va! ¡El horario va a ser de seis a dos, con plus para comprar almohada para poner encima de la mesa!
—¡No tenéis ni idea! ¡El horario, según me he informado yo bien, es de nueve a dos y de tres a siete y media; o sea, horario partido, que quiere decir que te dañ una hora para echar la partida!
—¡Dicen que van a poner ventanillas por todas partes!
—¡Una ventanilla para cada español!
—¡Sin pestillos!
—¡Es que es el cambio!
—¡La que se nos viene encima!
—¡Y dicen que van a formar expedientes a los que relle- nen quinielas a las horas de oficina!
—¡Qué bajón van a dar las apuestas mutuas!
—¡Y expedientes también para los que sumen con los dedos de la mano, echando la cuenta de la vieja!...
—¡El cambio!...
(Hay un revoloteo de cuartillas y folios. Cunde el pánico en el negociado).
FUNCIONARIO PEREZ.—¿Pues sabéis lo que os digo? ¡Que a mi todo ésto me parece muy requetebién! ¡Hay que trabajar! ¡Así que estoy dispuesto a todo!
TODOS (atemorizados).—¡¡¡No lo hagais!!!
FUNCIONARIO PEREZ.—¡Sí! ¡A la una, a las dos, y a las tres! ¡Paf!
(Pone el sello de registro a un expediente. Todos los funcionarios, impresionados, aplauden).

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ



Para algunas competiciones la liga se suspende tras los encuentros del próximo domingo y volverá a reanudarse en la segunda semana de enero. Tales son los casos de baloncesto, balonmano y fútbol regional, ya que la tercera división no cuenta con descansos previos.

Ello será bueno para aquellos deportistas —amantes, no se olvide—, que llevan una liga excesivamente «agitada», lo que puede servir para pensar en lo que se hizo y lo que resta aún por hacer.

Pero dejémonos de disquisiciones y vayamos con la realidad de la jornada de hoy sábado y mañana domingo:

FUTBOL

3.ª DIVISION

GIM SEGOVIANA-CARABANCHEL, a las 3,45 en LA ALBUERA

Aquí tienen los aficionados a dos conjuntos igualados a puntos y ocupando posiciones de la zona baja de la tabla. Los dos saben que se juegan mucho en este encuentro, puesto que qui-



Mata: Incógnita para mañana

zás los necesiten al final para eludir un posible «paso en falso». El encuentro se presenta con esa incertidumbre. Ya saben —se lo dijimos ayer—, que el equipo azulgrana está en «cuadro» y que muchos de sus jugadores no van a poder saltar al terreno de juego. Esperemos que los que lo hagan tengan el pleno acierto de ganar éste encuentro. Ponerse con menos tres sería una situación más difícil todavía.

1.ª REGIONAL

TETUAN-ACUEDUCTO, a las 11 en FUENCARRAL (Madrid)

Ya sé que no hay que hacer comparaciones. Pero les digo que el conjunto madrileño tan sólo logró ganar dos encuentros de trece que se han disputado hasta ahora, que con los cuatro empates conseguidos suman los ocho puntos que ahora tienen. Es decir, la mitad justo que el Acueducto. Sin embargo este equipo será diferente el próximo domingo. Y diferente porque será dirigido por el segundo entrenador del equipo rojiblanco, y ello siempre que es una incógnita. Entiendo que debe sacar algo positivo del desplazamiento.

2.ª REGIONAL

RIAZANO-G. SEGOVIANA, a las 3,45

CANTALEJO-HOGAR ALCARRREÑO, (suspendido).

LA GRANJA-MARCHAMALO, a las 3,45

CAMARMA-SEPULVEDA (Suspendido)

MONDEJAR-CARBONERO, a las 3,45

VIRGEN ESPERANZA-OLOMBRA, a las 12

DEPORTE FIN DE SEMANA

Segoviana y Carabanchel, iguales.—El Acueducto, sin entrenador y a reivindicarse.—En La Granja el mejor encuentro de segunda.—Imperio Caja Segovia en espera de vencer a Maristas.—Jesuitinas, viaje largo y sin muchas posibilidades.—J.P.M. Vogue, debe vencer.—Nada menos que a Leganés viaja el Caja Balonmano, mientras el Nava recibe al Verinsa.—El O.A.R. juega su primer encuentro en Segovia

EL ESPINAR-NAVA DEL REY a las 3,45
SOTILLO-SAN RAFAEL, a las 4

Sin duda el gran atractivo de la jornada está en San Ildefonso, donde juegan primero y segundo de la tabla. La Granja tiene que jugar su mejor partido mañana. De ganar serían cinco los puntos de ventaja que pondría por medio y ello significaría mirar el porvenir con cierta esperanza. Hay que lograrlo. Si hasta el momento no han perdido ningún encuentro, no hay por qué pensar que éste puede ser lo contrario. El Marchamalo ha demostrado tener una buena de-

fensa —7 goles en 12 encuentros), por lo que demuestra ser equipo defensivo. La Granja tiene la ocasión de demostrar lo contrario.

3.ª PREFERENTE. GRUPO 9

TUREGANO-LOS PRIMEROS, a las 3,45

AREVALO HIJOS-TORRELAGUNA, a las 11

AT. VILLALBA-MOZONCILLO, a las 4

SANCHONUÑO AT.—

G. AYLLONESA, a las 4

LA CAÑADA-CANTIMPALOS, a las 11,30

TORRELODONES-VILLACASTIN, a las 11,30

U. y Amor de Dios —primero y segundo—, juegan entre sí. A esperar.

3.ª DIVISION

C.D. CASTILLA-J.P.M. VOGUE, a las 8,15 en PALENCIA (hoy)

No será ninguna sorpresa el que los viajeros logran la victoria ante los palentinos. Y si se quiere lograr ese tercer lugar al que se está aspirando, y que va a servir para pasar a jugar la fase final frente al otro grupo, es necesario hacer un esfuerzo y lograr sacar puntos en los desplazamientos. Que no suceda lo de Arévalo, que se perdieron sin «ton ni son».

CAMPEONATOS PROVINCIALES

CATEGORIA SENIORS

LA ESCUELA-ACUEDUCTO, S.A., en SERICHOL
HUCHA-CUELLAR, a las 10 en TEODOSIO
IMPERIO CAJA SEGOVIANA-NAVA ASUNCION, a las 10 en MARISTAS

BALONMANO

2.ª DIVISION

LEGANES-CAJA SEGOVIA, a las 11,30 en LEGANES

Como no sea a través de la sorpresa no vemos posibilidad de que el conjunto segoviano sea capaz de vencer a domicilio a uno de los mejores equipos de la competición.

NAVA ASUNCION-VERINSA, a las 12,45 en NAVA

Entendemos que el triunfo debe de ser local. El Verinsa, aunque juega un buen balonmano, no creemos pueda ser superior al conjunto navero en su cancha.

COMPETICION PROVINCIAL

Majano-Balonmano Coca, a las 12,30 en Valverde del Majano

Nava Asunción-Fuentepelayo, a las 7 (hoy) en Nava

Hucha-Balonmano Carbonero, a las 7 en Maristas (hoy)

BALONCESTO



Imperio: Una «Piña» para mañana

2.ª DIVISION

IMPERIO CAJA SEGOVIANA-JHER MARISTAS, a las 12 en MARISTAS

Situado en cuarto lugar de la tabla y con 14 puntos en su haber figura el conjunto vallisoletano. Su temporada está llena de regularidad, lo que le muestra como un equipo fuerte. No será fácil rival para el Imperio,

que, siendo justos, tampoco está realizando mejor temporada de lo que se esperaba. Los problemas en cuanto a jugadores aún no se han resuelto y los entrenamientos no se pueden realizar con el conjunto de componentes de la plantilla, por una u otra causa. Con todo ello, y si el aficionado se «lanza» a la fenomenal aventura de apoyar a su equipo, el triunfo puede quedar en casa.

2.ª FEMENINA



Jesuitinas: puede hacer algo positivo

MANASUTL J.T-JESUITINAS CAJA SEGOVIA, a las 7,30 en PONFERRADA (León). Hoy.

Muchos kilómetros habrán de recorrer las jugadoras segovianas esta tarde hasta rendir viaje a la localidad minera de León. Y van a jugar —además—, frente

a un equipo muy difícil, al que nadie le logra sacar puntos de su feudo. La misión es difícil. Esperemos que Jesuitinas haya podido recuperar a algunas de sus jugadoras en baja —aunque Katy ya es seguro de que no—, y que se logre algo positivo. Sería bueno lograrlo, ya que C.D.

Pinela Roda Cantimpalos-Santa María de Nieva, a las 12 en Cantimpalos.

TENIS DE MESA

2.ª DIVISION

C.P. OAR-ZATIKATZAILAK, a las 10 en Instituto «Andrés Laguna»

Juegan los oaristas en casa su primer encuentro de competición oficial en la que ya realizaron —por aquello de acoplamiento del calendario—, tres desplazamientos. Visita nuestra ciudad el conjunto vasco y va a ser muy difícil poder vencerle. De cualquier forma es interesante confrontar como está el tenis de mesa por el norte de España y éste encuentro será un buen momento para observarlo. La entrada es libre.

FUTBOL SALA

I LIGA PROVINCIAL

A partir de las 11 de esta noche se disputan encuentros de la octava jornada de fútbol sala. En esta ocasión reducida solamente a tres encuentros, ya que La Escuela y Lobos participan en la VII edición del Maratombol en Madrid. Los partidos a disputar son:

La Tertulia-Masport-Bar Canaima; Pub Salem-Caja Oeste de Nava; y Hogar Tapicerías-Ada Brujas.

J.M.ª

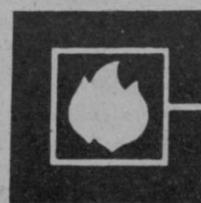
Cantalejo y Sepúlveda: Suspensión

Anunciamos el pasado martes que los árbitros de Castilla se negarían a dirigir encuentros a los equipos de Cantalejo y Sepúlveda, tras los incidentes —agresiones—, habidos en los partidos del pasado domingo. A tal efecto, y para hacer la medida más oficial, les han sido enviados sendos telegramas a los citados clubs en los que se manifiesta que no serán designados árbitros para aquellos encuentros en los que los dos equipos intervengan. Tanto dentro como fuera de su terreno. Debido a ello los partidos que ambos habrían de jugar en Camarma y El Hoyal, han tenido que ser suspendidos. Existe también el tema de la suspensión por cuatro encuentros del terreno de juego de Santa Cruz, en Sepúlveda. Cuestión que agrava mucho más la ya difícil situación por la que atraviesa el equipo, cuyas sanciones también han recaído en tres de sus jugadores.

La medida de no designación de árbitros también alcanza a los equipos juveniles, por los que en ambos casos tampoco jugarán éstos sus encuentros en la competición provincial.

J.M.ª

PRIMERA FIRMA FABRICANTE DE CHIMENEAS PRECISA PARA SEGOVIA Y PROVINCIA



distribuidor

ESCRIBIR A:

CHIMANGO, S. A.

CHIMENEAS PREFABRICADAS

VILLAMEDIANA, 15 - TELEF. 233284 - LOGROÑO

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

Un montañero segoviano, al Himalaya

MONTAÑISMO

Mañana sale para el Himalaya, el montañero segoviano Rafael Ballesteros que junto con una expedición de montañeros de distintas ciudades españolas va a viajar a Nepal, con la intención de conquistar sus cimas. La expedición durará aproximadamente 18 días.

FUTBOL-SALA

En el Marathomboll que ayer comenzó en Madrid, «La Escuela», de Segovia, venció al Bica por 6 a 1. Los goles fueron marcados por Tato, Diego (2), Marcos (2) y Malaquías.

CROSS

Mañana se celebra a partir de las 10,30 de la mañana, en Avila, la prueba de cross denominada «El Soto», en la que participan atletas de Zamora Salamanca, Segovia y Avila. La salida de los atletas segovianos hacia esta ciudad será a las 8,30 de la mañana de la Plaza de la Artillería.

ATLETISMO

Jaime Gila e Isaac Sastre han sido invitados a una concentración de marchadores que tendrá lugar del 26 al 30 del presente mes en la localidad catalana de San Celoni. La invitación ha sido realizada por la Federación Española de Atletismo.

ASAMBLEA DEL «JOAQUIN BLUME»

Mañana se va a celebrar la asamblea del club atlético «Joaquín Blume», en los locales de la parroquia de El Carmen. Entre otros puntos del orden del día se tratará el informe de tesorería, la situación actual del club y elección de nueva junta directiva.

TAEKWONDO

El segoviano José Eutimio García logró la medalla de bronce de los pesos ligeros en los Campeonatos de Castilla que se celebran en Madrid.

Por otra parte, Roberto Martínez se proclamó campeón de Castilla de los semimedios. Ambos pertenecen al Gimnasio Tao de Segovia, del que Martínez es profesor.

CAZA

Mañana domingo tiene lugar en la localidad palentina de Antigüedad de Cerrato la XV edición del Campeonato Nacional de Caza Menor con Perro, a la que asistirán dos cazadores segovianos. Uno de ellos, Saturnino Rodríguez Cifuentes ha sido nombrado vocal del jurado y comité de competición.

J. M.ª

Hoy se celebra la XIV edición del «Memorial Blume»

Li Ning,
el centro de atracción

En trece años de historia, ni una sola vez un español ha conseguido la victoria absoluta en el Memorial Blume, que desde 1969 se viene disputando en Barcelona. Un brillante torneo para cerrar la temporada y que siempre ha traído gimnastas de calidad, que han impedido la victoria hispana.

Tampoco parece que en 1982, con la XIV edición, vaya a producirse la feliz noticia. El certamen se disputará hoy en el Palacio Municipal barcelonés, a partir de las cinco y con Televisión por la Segunda Cadena. Doce gimnastas y un verdadero centro de atención, el chino Li Ning, al que se considera «el» Comaneci de la gimnasia masculina, al cambiar su sentido y orientación. Li Ning se dio a conocer totalmente en el Mundial de Moscú de 1981, donde terminó sexto en la clasificación general. Ya entonces apuntaba sus grandes cualidades, que ha confirmado plenamente en 1982, donde ha conseguido el primer puesto en la Copa del Mundo, disputada en octubre en Zagreb, derrotando a los mejores soviéticos, encabezados por el campeón del mundo. Yuri Korolev, además de ser campeón asiático.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS DELEGACION DE SEGOVIA

1 - X - 2 A V I S O

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 16.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 8 apuestas: SG-257100.
Múltiple: 108 ap. 1478431.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio en lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 17 de diciembre de 1982.—EL DELEGADO

Se disolvió la comisión organizadora del Mundial-82

Havelange: «Será difícilmente superable»

Zurich.- Antes de disolverse la Comisión Organizadora del último Campeonato Mundial de Fútbol, cerró su labor constatando que la fase final de España en 1982 constituyó un éxito deportivo y económico.

Si la euforia y las felicitaciones dominaron la última reunión de este equipo de la FIFA, el nuevo, que designará hoy su Comité Ejecutivo, nacerá en un ambiente mucho más cauto y rodeado de inquietudes, ante la renuncia de la Federación de Colombia.

«El Mundial de España resultó el mejor Campeonato disputado y será difícilmente superable», declaró ante la reunión de hoy el presidente de la FIFA, Joao Havelange.

Artemio Franchi, presidente de la Comisión de Finanzas, subrayó, al presentar la liquidación económica a la Comisión Organizadora, que la buena gestión y la austeridad económica

habían permitido obtener altos beneficios.

Las cuentas finales arrojan unos ingresos de 57 millones de dólares (6850 millones de pesetas) y unos gastos de 25,5 millones de dólares (3.050 millones de pesetas), con un saldo positivo de 31,5 millones de dólares (3.800 millones de pesetas).

En el Campeonato mundial de 1978, en Argentina, las cifras fueron, respectivamente, de 34 millones de dólares (3.200 millones de pesetas), al cambio de entonces, 11,4 millones de dólares (1.050 millones de pesetas) y 22,6 millones de dólares (2.150 millones de pesetas).

ENTRADAS

Rene Courte, portavoz oficial de la FIFA, declaró que en España se había batido el récord de ventas de entradas con el 84 por 100 de las localidades disponibles y unos ingresos de 20 millones de dólares (2.400 millones de pesetas).

18 récords del mundo batidos por Alfa Romeo

Alfa Romeo ha establecido 18 nuevos récords del mundo de automovilismo de velocidad y resistencia en el curso de unas tentativas, en el circuito de Nardo, de 12 km., situado en la provincia de Puglia, al sur de Italia.

Los vehículos sobre los que se batieron los récords representan prácticamente toda la gama Alfa Romeo, del modelo Alfasud al Alfetta, en versiones berlina y coupés y con motorizaciones gasolina y diesel. En esta victoriosa tentativa tomó parte incluso un prototipo del Giulietta Turbo Diesel 2.0, un nuevo modelo de la marca, que próximamente hará su aparición en el mercado y cuyos resultados han sido similares a los de su hermano mayor, el Alfetta Turbo Diesel.

Alfa Romeo está especialmente satisfecha de los récords conseguidos en la categoría diesel en la que tanto el Alfetta 2.0 Turbodiesel como el Giulietta 2.0 Turbodiesel han mantenido velocidades propias de vehículos con motores de gasolina, rodando ininterrumpidamente 12 días a una velocidad media de más de 170 km/h.

Los resultados significan en conjunto para Alfa Romeo una confirmación de las características de fiabilidad y resistencia, además de las reconocidas cualidades velocísticas de sus modelos que la marca ha buscado siempre en el diseño y desarrollo tanto de sus motores como de sus vehículos.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS

El equipo español ha sido derrotado por dos a uno en los cuartos de final de la «Sunshine Cup» de tenis juniors, que se viene disputando en Delray Beach.

La norteamericana Chris Evert-Lloyd se ha clasificado semifinalista del torneo internacional de tenis que se disputa en esta ciudad, al vencer ayer en partido de cuartos a su compatriota Pam Shriver.

PELOTA

Las parejas formadas por Celaya y Múgica, de un lado, y Raú y Urteaga, de otro, jugarán la final del Campeonato Nacional de remonte, hoy sábado, en el frontón Euskal Jai Berri de Huarte-Pamplona, a tan sólo tres kilómetros de la capital navarra. Ambas parejas han alcanzado este encuentro decisivo por ser las dos primeras clasificadas en una Liga a doble vuelta en la que han intervenido un total de cinco. Se ha celebrado a lo largo de los dos últimos meses en el mencionado frontón y en el Galarreta de San Sebastián.

AUTOMOVILISMO

ESQUI

La esquiadora suiza Erika Hess, última ganadora de la Copa del Mundo, se situó ayer en cabeza de la edición de esta temporada, así como en la de eslalon, después de la prueba de Piancavallo y de la combinada, en la que se incluía también el descenso de San Sicario.

Emerson Fittipaldi, ex conductor de Fórmula 1, ha quedado muy impresionado con la muerte de Colin Chapman, debido a la profunda amistad que existía entre ambos, ya que, entre otros motivos, el recién fallecido enseñó al dos veces campeón mundial sus buenas maneras y le dejó conducir su primer Lotus.

Potente y segura
STIHL
motosierras
corta por lo sano



Béal y Cia, S.A.

C/ Zorrozoiti

(94)4416179-44179 89

BILBAO - 13

Estamos interesados en Distribuidores-Vendedores

UNA DONACION DE TU SANGRE PARA TI SUPONE POCO,
PARA OTROS LA VIDA

HAZTE DONANTE DE SANGRE

Es un mensaje de la

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE
DE SEGOVIA**



Una paloma y cinco mil personas en la fiesta de homenaje a Alberti

Madrid.— Coreando «es un poeta excelente y siempre lo será» casi cinco mil personas, entre las que se encontraban el ministro de Cultura Javier Solana y el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, recibieron anoche a Rafael Alberti en la fiesta que se celebró en la ciudad deportiva del Real Madrid, y con la que concluyó la semana homenaje que, con motivo de su ochenta aniversario, se ha celebrado en Madrid.

Un público, mayoritariamente joven, aplaudió el cante jondo de José Meneses, Carmen Linares con Pepe «El Habichuela», «Serranito» y «Chaquetón», se emocionó con los versos de José Agustín Goitiso y sonrió con algunos satíricos del propio Alberti.

El ministro Solana comía un bocadillo de jamón, Alberti vestía de marinero, en escena el poeta Goitiso dijo: «Nunca pense que me iba a encontrar en un acto como este, en Madrid, con Rafael Alberti y el ministro de Cultura a su lado».

Paco Ibáñez cantó los versos de Alberti «A galopar» y «Nunca fui a Granada», poema éste último.

Trasplante de sustancia medular a un niño de veinte meses

Jerusalén.— Médicos del hospital Hadassa de Jerusalén han transplantado sustancia medular a un niño de 20 meses, operación realizada por primera vez fuera de los Estados Unidos.

El niño sufre talasemia, una rara enfermedad hereditaria de la sangre, más habitual en Medio Oriente que en otras partes del mundo, que obliga al paciente a recibir frecuentes transfusiones de sangre.

Con el trasplante de médula osea, donada por el padre del niño, los médicos confían que el organismo pueda producir células suficientes para hacer innecesarias las transfusiones, que siempre son peligrosas por el riesgo de infección, o al menos que no sean tan frecuentes.

timo el preferido del poeta, no porque lo haya escrito él, sino porque es, a su juicio, el que mejor canta Ibáñez.

Rosa León evocó «El alba» y Víctor Manuel Canto a Salvador Allende, mientras la multitud recordaba otros tiempos y encendía pequeñas llamas de cerillas. Tanto Rosa León —«De nuevo el mar y otros poemas»— como Ana Belén —«Se equivocó la paloma»— interpretaron entre otros muchos a Rafael Alberti.

En presencia estuvieron Antonio Buero Vallejo —leyó dos sonetos—, Nuria Espert —Diálogo con el poeta—, Fernando Rey que acudió con un niño, José Luis Gómez que recitó «El ge-

neral», el argentino Alfredo Alcón. Por su parte, el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, envió un telegrama, cuyo texto comenzaba diciendo «Angel Lope Querido», Jorge Guillén, y la librería «Miguel Hernández» entre otros muchos.

Los jóvenes atletas del circo, de los muchachos formaron, al final pirámides humanas para ilustrar como los fuertes sostienen a los débiles, en los que se apoyan los niños, según una canción que el joven dominicano Abelardo cantaba al mismo tiempo. Una paloma encontró la libertad en uno de los momentos culminantes de la velada y voló por el pabellón de los deportes del Real Madrid.— Efe.

Comienza en Toledo el Seminario sobre Información y Terrorismo

Toledo.— En el Palacio de Fuensalida de Toledo se celebraron ayer las sesiones del seminario sobre información y terrorismo, organizadas por el Instituto Internacional de Prensa (IPI). A las sesiones ha asistido el director del IPI, Peter Galliner, quien ha manifestado su satisfacción por la gran libertad de prensa que observa en España.

La primera reunión dedicada al tema «Información y Terrorismo en Holanda, Francia e Italia», fue presidida por José Mario Armero, presidente de la agencia «Europa Press» y en ella han participado Clemente Granata, especialista en temas de terrorismo, redactor de «La Stampa», Turín, Laurens Greilsamer, también especialista, en temas de terrorismo y de asuntos exteriores, redactor de «Le Monde», París y Max Snijders, director de «Utrechts Nieuwsblad», de Holanda, presidente del IPI.

Entre los asistentes se distribuyó un informe sobre la agencia Ansa y el terrorismo en Italia, en el que se dice: «Comenzado en 1970 el fenómeno del terrorismo en Italia, está hoy en una fase de visible agotamiento: son más de tres mil los terroristas arrestados de derechas y de izquierdas, muchos de ellos

sometidos a proceso y otros que ya han sido condenados».

En el seminario participan once periodistas extranjeros y doce españoles. Entre estos últimos, los directores de «El País», «Diario de Navarra», «Deilla», «Eguín», «El Diario Vasco», «Hiero» y «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

Mañana intervendrán en el debate sobre el terrorismo en España y los medios de información el ex ministro del Interior, Juan José Rosón, el subsecretario del Interior, Carlos San Juan, y los diputados José María Benegas, del PSOE, y Juan María Bandré, de Euzkadiko Ezquerro.

La Asamblea constituyente del Instituto Nacional de prensa se celebró en París el año 1951. Actualmente el instituto tiene su sede en Londres y está integrado por más de dos mil periodistas de 62 países.— Efe.

ELLOS SON NOTICIA

Clara Malraux, de 84 años de edad, primera esposa del escritor Andre Malraux, falleció el pasado miércoles en París. Clara y Andre Malraux se conocieron en 1920 y después de 20 años de vida en común decidieron separarse, pero ella, cuyo nombre de soltera era Clara Goldschmidt, firmó sus libros y sus numerosas contribuciones periodísticas con el nombre de su marido por el resto de su vida.

Lou Andreas Salome —su personalidad y su obra— han sido el objeto de la Mesa redonda celebrada en el Instituto Alemán de Madrid con motivo de la edición de su escrito «El narcisismo como doble dirección». A la misma acudieron Manuel Penella, Luis Antonio de Villena, Federico Jiménez Losantos y Miriam Chorne.

Homenaje a Charlie Rivel durante su próxima actuación en Madrid

Madrid.—Charlie Rivel actuará en Madrid, después de 20 años de ausencia, del 25 de diciembre al 10 de enero, en el poliedro de Bemposta del circo de los Muchachos de Ventas, según ha informado a Efe el padre Silva, fundador de la Escuela Internacional de Circo, creada en España en 1964.

Con este motivo Charlie Rivel será objeto de un homenaje, en el que se le impondrá la medalla de la Escuela Internacional de Circo, la Medalla de Oro de la Ciudad de Madrid y una con-

decoración que le concederá TVE. También ha sido solicitada una condecoración a S.M. el Rey para este personaje considerado como «la personalidad más importante del circo de todos los tiempos.»

La actuación de Charlie Rivel, de 25 minutos de duración, con sus clásicas parodias, cerrará, del 25 de diciembre al 10 de enero, una representación sobre la historia del circo, desde el romano hasta el futuro, que se representará en el Circo de los Muchachos.

FLASH FLASH FLASH FLASH FLASH

Una campaña contra la distribución y uso del juguete bélico se ha iniciado en Soria, ante la inmediata venta de éstos en la temporada navideña. La campaña ha sido promovida por las Juventudes Socialistas, y colaboran en su desarrollo padres de familia, centros de enseñanza y varios comercios.

Ha sido presentado en Oviedo el último número de la revista «Los Cuadernos del Norte», dedicado a la novela de Camilo José Cela «La familia de Pascual Duarte», de la que se cumplen cuarenta años desde su primera edición, en 1942. En el acto se encontraba el consejero de Cultura, Antonio Masip, el director de la fundación «Principado de Asturias», Graciano García, el director de la revista «Los Cuadernos del Norte» Juan Cueto Alas y el escritor Camilo José Cela.

El elenco dramático de Nuria Espert ha actuado con gran éxito en el teatro de Opera y Ballet de Kishiniov, capital de la República Socialista Soviética de Moldavia. La compañía de Nuria Espert presentó, por primera vez ante público soviético la pieza de Federico García Lorca «Doña Rosita la soltera, o el lenguaje de las flores» y las diversas funciones registraron un lleno completo, coronado invariablemente con estruendosos aplausos.

En el Aula de la Tertulia Literaria Hispanoamericana del Instituto de Cooperación Iberoamericana, ha leído una selección de su obra inédita el poeta malagueño José Infante. Fue presentado por el escritor José Ramón Ripoll, quien señaló que «mientras la estatua, el libro, los cetros y las coronas de los emperadores antiguos empalagaban las líneas de nuestra poesía, en José Infante se mascaba un pensamiento, una transgresión importante del verso.

A la avenida que conduce en la Línea hasta la frontera de Gibraltar han empezado a llamarla «La avenida de Felipe» tanto los vecinos de Gibraltar como los linenses. Se trata de un homenaje espontáneo al nuevo presidente del Gobierno, que ha hecho posible el reencuentro de los dos pueblos.

AYUNTAMIENTO DE TUREGANO SUBASTA DE MADERAS

Se celebrará en este Ayuntamiento el día 30 del actual, a las horas que después se indican, las subastas para aprovechamientos primarios del monte de estos propios número 169, año forestal 1983, que reúne las siguientes características:

Aprovechamiento o Lote 1.º 225 fustes de la especie pinaster, con 401 metros cúbicos de volumen de fustes. Tasación del aprovechamiento, 521.300 pesetas. Hora de celebración, las doce.

Aprovechamiento o Lote 2.º 115 fustes de la especie pinaster, con 170 metros cúbicos de volumen de fustes. Tasación del aprovechamiento, 221.000 pesetas. Hora de celebración, las doce horas y treinta minutos.

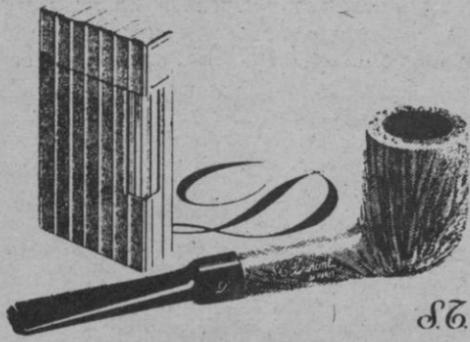
Aprovechamiento o Lote 3.º 267 fustes de la especie pinaster, con 273 metros cúbicos de volumen de fustes. Tasación del aprovechamiento, 354.900 pesetas. Hora de celebración, las trece horas.

Aprovechamiento o Lote 4.º 488 fustes de la especie pinaster, con 273 metros cúbicos de volumen de fustes. Tasación del aprovechamiento, 264.000 pesetas. Hora de celebración, las trece horas y treinta minutos.

La presentación de plicas puede efectuarse hasta las trece horas del día anterior hábil al señalado para las subastas.

Más detalles en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 145 del día 3 del actual, y en la Secretaría del Ayuntamiento.

Turegano a 10 de diciembre de 1982.—EL ALCALDE. Firmado: Agapito Torrego Cuerdo.



Exclusiva para Segovia y provincia

Segovia Artesana

Plaza Medina del Campo, 2 y Juan Bravo, 13 (estanco)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO o vendo local, cualquier negocio, zona Rancho-Zorrilla, 400 m². Teléfono 420584.

ALQUILO o vendo chalet en Revenga. Teléfono 420246.

DESPACHOS Gobernador Fernández Jiménez y Fernández Ladreda. Teléfonos 428315 - 429214.

ECONOMICO. Se alquila local de 75 m² en bloques Pío XII Taray. Instalado, acondicionado, calefacción central. Propio estudio, despacho, guardería, centro reuniones etc. Informan: 411488 - 412343.

ALQUILO plaza garaje, calle Larga. Teléfono 428245.

PISO nuevo, zona Camino Nuevo, soleado. Teléfono 423447.

COMPRAS

COMPRO piso cuatro dormitorios. Teléfono 429899.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

SE alquilan naves. Apimosa. Teléfono 413795.

SE alquilan pisos céntricos. Apimosa.

SE vende apartamento y piso. Fernández Ladreda. Apimosa.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar, cuidar niña. Teléfono 412814.

SE necesita empleada de hogar interna. Teléfono 414339.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tri-cotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia. Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Telf. 414036. Segovia.

TRASPASOS

TRASPASO bar - restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

TRASPASO participación en Cooperativa de Viviendas. Las Lastras, 4, bajo L.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismo, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENDO R-12 TS, seminuevo. Teléfono 428056.

CITROEN GS-Break, buen estado. Teléfono 422132.

VENTAS

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

VENDO piso en Valladolid, de particular a particular. Domingo Martínez (junto Paseo Zorrilla), a estrenar. 5 habitaciones, 2 baños, suelo tarima, armarios empotrados, garaje, trastero y participación en locales comerciales. Entrada mínima 3.500.000, resto facilidades. Informes: Teléfono 983/470192.

SE venden dos depósitos chapa 9 m/m., capacidad 250 m³ unidad, propios para silos, perfecto estado. Miguel Tovar. 414881.

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

LA MANGA. Apartamento. 1.700.000. Teléfono 550590.

SE vende Disco-bar, 215 m², Hontalbilla. Informa: Srta. Rodríguez. 6111027, Madrid.

VENDO pavos. Teresa Sanz. Aguilafuente. Teléfono 58.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

VENDO piso Fuente la Dehesa, 2. Teléfonos 424076 y 422568.

PISOS La Granja, ocasión: 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

SUCESOS

FALLECIERON LAS NIÑAS SIEMESAS DE GRANADA

Granada.—Las hermanas siamesas nacidas en el Hospital Clínico de Granada el pasado día 10, han fallecido en el transcurso de una operación que se les practicó con objeto de separarlas, según ha informado en rueda de prensa el director del Departamento de Obstetricia del Hospital Clínico, profesor Salvatierra.

La unión de las niñas se advirtió, según el doctor, antes de nacer las criaturas por medio de sonidos, lo que reveló que las pequeñas estaban unidas por el tórax y el vientre, con un solo hígado y doble corazón, compartiendo ambas partes del intestino.

Lo que más preocupaba, añadió fue conocer las posibilidades de graves malformaciones craneoencefálicas en una de las pequeñas.

El profesor Molina Font, del Departamento de Pediatría, indicó que inmediatamente después de nacer las siamesas tuvieron que ser entubadas para aplicárseles una respiración intensiva.

Ayer se comprobó que la gemela que presentaba las malformaciones más graves tenía alteraciones en sus constantes vitales, circunstancia de la que se podía deducir una muerte inminente. Por ello se decidió la intervención quirúrgica ya que, además, la hermana estaba viviendo a expensas de la otra. A las ocho y media de la tarde de ayer comenzó la operación, que dirigió el cirujano infantil profesor Quesada. Este ha manifestado a los periodistas que al iniciarse la separación parcial en la apertura superior del tórax se vieron dos corazones individualizados, cada uno con su pericardio.

ACCIDENTE DE AUTOCAR EN TARRAGONA: UN MUERTO, 9 HERIDOS GRAVES Y 27 LEVES

Tarragona.—Un muerto, nueve heridos graves y 27 heridos leves, es el balance definitivo del accidente ocurrido en la autopista A-2, en el término municipal de la Bisbal (Tarragona), al chocar un autocar contra un camión.

La persona muerta es José María Vidal Prat, de 77 años, vecino de Tarragona. Los heridos fueron trasladados a diferentes clínicas de Tarragona y comarca, así como Vilafranca del Panadés.

El conductor del camión, José Antonio García Palacios, resultó con heridas leves.

SE ARROJA AL VACIO DESDE EL CAMPANARIO DE LA GIRALDA

Sevilla.—Guadalupe A.G., de 38 años de edad, natural y vecina de Sevilla, ha puesto fin a su vida, al arrojarse desde el campanario de la Giralda.

Al parecer la mujer, subió a la Giralda y se sentó en el poyete de uno de los huecos del campanario.

Inmediatamente después se lanzó al vacío, antes de que una persona, que al parecer había advertido en el último momento los propósitos de la mujer, pudiera impedirlo.

HERIDO GRAVE AL DEFENDER A SU MUJER DE UN ATRACADOR

Madrid.—Luis Miguel Castellanos Iglesias, resultó alcanzado por dos puñaladas, en el hemitórax izquierdo, en la Cava Baja de Ma-

drid, por donde circulaba acompañado de su esposa.

Inesperadamente, un individuo se acercó a la mujer amenazándole con una navaja. Cuando el marido intentó defender a su esposa el delincuente le atacó con la misma arma.

A pesar de que el hombre cayó al suelo sangrando abundantemente, el atracador cogió por el pelo a la mujer. Afortunadamente en ese instante apareció un automóvil y el delincuente se dio a la fuga con el bolso de mano de la señora, que contenía documentos y 7.000 pesetas.—Efe

APUÑALAN A UNA MUJER QUE PROTESTA PORQUE LE LEVANTAN LA FALDA

Madrid.—Una mujer de 31 años, E.O.L., resultó herida en la cadera izquierda, de carácter leve, al recibir una puñalada que le infirieron dos marroquíes a los que recriminó porque le habían levantado la falda.

Los agresores han sido detenidos por la Policía e identificados como Admed Hamid y Alí Yousfi, de 22 años, súbditos marroquíes.

Según declaró la víctima, se encontraba en un quiosco de la Gran Vía, cuando uno de los detenidos le levantó la falda. Al recriminarle su actitud, el otro le asestó una puñalada, que pudo esquivar parcialmente, y resultó herida en la cadera.

Tanto Alí como Ahmed han sido expulsados de España en reiteradas ocasiones.—

UN MIEMBRO DEL PALMAR DE TROYA, GRAVEMENTE HERIDO EN CIRCUNSTANCIAS QUE SE DESCONOCEN

Sevilla.—Un miembro de la secta religiosa del Palmar de Troya ha sido gravemente herido en circunstancias que se desconocen en el cuello y los genitales, según informan hoy los diarios sevillanos «ABC» y «El Correo de Andalucía».

A consecuencia de las heridas —cortes en el pene, piernas y muslos—, ha perdido los testículos. También presenta un gran hematoma con pequeñas lesiones corneales en ambos ojos.

El paciente fue intervenido quirúrgicamente y su pronóstico es reservado, pero no reviste peligro.

Se desconoce su identidad, aunque algunos estiman que es norteamericano, mientras otros aseguran que es sudamericano. Es un joven de 25 años de cabello rubio.

Tampoco se saben las circunstancias en las que ocurrieron los hechos. Lo único que se ha podido averiguar es que ingresó en el equipo quirúrgico municipal de Sevilla el pasado jueves, ya que la policía no ha difundido nota alguna al respecto.

Los miembros del Palmar de Troya son absolutamente herméticos en torno al suceso y, en general, a todas sus actividades.

«El Correo de Andalucía» afirma, por su parte, que los vecinos de las casas que tiene la secta de Clemente Domínguez en Sevilla aseguran que frecuentemente se oyen gritos de los internos que intentan huir de los inmuebles.

La secta del Palmar ha reconocido que todos sus miembros tienen retirada su documentación, por lo que no pueden abandonar la orden de «Los Carmelitas de la Santa Faz».—Efe

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

Sociedad Agraria de Transformación San Isidro n.º 6325 de Fuentepelayo ANUNCIO DE SUBASTA

El próximo día 22 de los corrientes, a las doce horas de su mañana, se celebrará en el Ayuntamiento de Fuentepelayo (Segovia), la subasta de los bienes muebles que se expresan a continuación.

La participación en la subasta implica la aceptación del pliego de condiciones de la misma, pudiendo ser examinado en la Secretaría de la SAT. Los pliegos, sin sujeción a modelo, podrán presentarse ante la mesa hasta las doce horas del día de la subasta, debiendo previamente constituir fianza en metálico por importe del diez por ciento del precio de la tasación.

LOTE OBJETO DE SUBASTA

Tractor Barreiros, modelo 70-70.
Tractor Barreiros, modelo R-500.
Sinfin hidráulico de 127 m/m.
Sulfatadora.
Sembradora de cereales de 15 botas.
Abonadora de 450 Kgs.
Remolque de tractor.
Cultivador de 9 brazos.
Arado de cinco surcos con marcadores.
Grada de 3 cuerpos.
Sembradora vieja.
6 bidones de 200 litros con bomba.
Vertedera de 3 palas.

TASACION DEL LOTE: Seiscientos mil setecientas pesetas (600.700).

V.º B.º

El presidente acctal.
Pantaleón Gómez

El secretario,
Gregorio Gonzalo

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Perú

Belaunde continúa sin lograr formar nuevo Gobierno

Lima.— El presidente peruano, Fernando Belaunde, continúa sin lograr la formación de un nuevo gabinete, casi una semana después de la renuncia del primer ministro Manuel Ulloa, al que siguió el resto del Gobierno.—Efe

Comienza en Palma

II CAMPAÑA «CONTRA EL JUGUETE BELICO», A NIVEL NACIONAL

Palma de Mallorca.— Las Juventudes Socialistas de las islas Baleares han emprendido su segunda campaña «contra el juguete bélico» que se desarrollará a nivel nacional durante estas navidades.

La organización de esta campaña está dirigida a nivel nacional por Jesús Vaca Gascón, y coordinada, en Baleares, por Carlos Socias y el secretario de las Juventudes Socialistas de esta federación Celestino Martínez.

Según Carlos Socias, de los cien mil carteles que se han editado a nivel nacional, tres mil aproximadamente se divulgarán en Baleares.—Efe

Transportes

Consideran una provocación la subida de sólo el 5,84 por 100 para los de mercancías

Madrid.—La Confederación Nacional de Transportes de Mercancías por Carretera (CONETRANS) considera la subida aprobada por la Junta Superior de Precios, para este tipo de transportes en un porcentaje del 5,84%, como una auténtica provocación a todos los profesionales del sector, manifestaron a Efe fuentes de la misma.

Añadieron también que la citada Confederación había solicitado oficialmente a la Junta Superior una subida en las tarifas oficiales del 16,24 por ciento, subida que recogía, de modo estricto, e incluso por debajo de la realidad, las subidas de precios no sólo del gasóil (20,93), sino también de otros factores de prestación del servicio como vehículos (20 por ciento), neumáticos (15), seguros (15,5), etc. y había llegado a un acuerdo con el Ministerio de Transportes en el sentido de revisar las tarifas en función de todos los costes de explotación de los vehículos, hecho necesario para que los transportistas pudieran mantener la rentabilidad de sus vehículos en los límites de subsistencia en la que muchos se encuentran.

La Confederación Conetrans—dicen las mismas fuentes—, que el pasado viernes celebró su asamblea general en la que fue reelegido presidente Manuel García Abarzuza, rechaza la argumentación de la Junta Superior en el sentido de que los incrementos de costos de 1982, de todos los factores de presta-

ción excepto del gasóil, hayan sido recogidos en la subida de julio del año en curso, pues ésta obedecía al periodo comprendido entre mayo de 1981 y marzo de 1982.—Efe

Portugal

Los socialdemócratas deciden este fin de semana la suerte de Balsemao

Lisboa.— La remodelación del Gobierno portugués de Alianza Democrática y la posible sustitución del primer ministro y líder socialdemócrata, Francisco Pinto Balsemao, se discutirán este fin de semana en el consejo nacional del PSD, el principal partido de la coalición de centro derecha.

Los setenta y dos miembros del máximo órgano socialdemócrata entre congresos se reunirá esta noche en Estoril, a 30 kilómetros de Lisboa, para analizar la nueva estrategia del partido teniendo en cuenta los resultados de las elecciones municipales del domingo y la situación política actual.

Reunida anoche en Lisboa, la comisión política del PSD reafirmó su confianza en Balsemao como jefe del Gobierno y del partido, al considerar que los resultados electorales comprobaron que los socialdemócratas siguen dominando la mayor parte de los órganos del poder local.

Venezuela

Concejales venden una calle del pueblo

Caracas.—Algunos concejales del pueblo de Cua, en el Estado venezolano de Miranda, han vendido, al parecer, una calle entera a una empresa constructora, por cerca de 17 millones de pesetas. El Congreso de la República abrirá una investigación ya que, según parece, la estafa abarca otros terrenos.—Efe



Las 10 mujeres mejor peinadas

Chicago.—Estas son las 10 mujeres mejor peinadas, según una selección hecha por la Guía Helene Curtis para profesionales peluqueros, que cumple estos días su 25 aniversario.—(Telefoto EFE/UPI).

La CEE no importará pieles de crías de focas

Bruselas.—Los Gobiernos de la CEE han acordado la prohibición de las importaciones de pieles de crías de focas hasta que se realice un estudio de los efectos producidos por la caza anual de estos animales que se lleva a cabo en las costas canadienses.

En la resolución se pide a los Estados miembros de la Comunidad que tomen «todas las medidas necesarias y posibles dentro de los límites de su competencia nacional» para detener dichas importaciones.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LAS INSTALACIONES MILITARES de la Brigada de Artillería del estrecho (Brarte) se declaran «zonas de seguridad» por un orden del Ministerio de Defensa que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

ESTA MAÑANA ha reanudado sus trabajos la Conferencia Nacional del PCE, que discutirá en plenario el informe presentado ayer por el secretario general, Gerardo Iglesias.

INDIVIDUOS DESCONOCIDOS han asaltado el ambulatorio de la Seguridad Social de la localidad vizcaína de Portugalete y causado destrozos en diversas dependencias de este organismo.

MANUEL FRAGA, inauguró anoche la precampaña para las elecciones municipales en una cena-mitín que ha presidido en la madrileña localidad de Parla.

EXTRANJERO

LA CIUDAD DE WORMS (Alemania Federal), donde el monje alemán Martín Lutero se negó en 1521 a retractarse de las 95 tesis que había publicado en 1517, será uno de los centros de las conmemoraciones del quinto centenario del nacimiento del reformador protestante.

EL CONSEJO METROPOLITANO del Colegio de Periodistas de Chile solicitará al Tribunal Constitucional la inhabilitación del ministro del Interior, general de la Fuerza Aérea, Enrique Montero Marx, según informó Luis Cartagena, presidente del Colegio de Periodistas.

